大公報

Ta-Kung-Pao

(L'Impartial)

上海 SHANGHAI

發行人 李子寬

第一萬六千一百七十九號

今天本報一張半

本報零售價每份金圓一元一角 外埠另加郵費

經理部：上海(0)南京路二一二號 電話一九四八〇轉接各部

編輯部 印刷所：上海(1)民國路二六一號 電話(二〇)七〇〇〇九

三羊牌熱水瓶

人人愛三羊・保暖又漂亮

中星熱水瓶製造廠

上海帳子公司

南京東路 南京西路 林森中路

多令床上用品總匯

男女晨衣 毛巾

男式女式 寶寶式

現代家庭之良友 初冬必需的恩物

心臟病 高血壓 治療劑

安保利心

APOPLEYXIN

(專治下列各症)

心跳氣喘 心悸怕驚 心魂不定 心口苦悶 心痛如絞 心臟衰弱 心臟擴大 血壓過高 頭暈目眩 耳鳴失眠 手足麻木 預防中風

小瓶五十片 大瓶二百片

各大藥房均售

●贈心臟病及高血壓療養指南●函索附郵一萬五即寄贈一冊

美林登藥廠出品

上海中正東路一二九二號

獨立、自由、超然！ 全國第一流權威雜誌

中國新聞

唐賢龍主編

第三卷三期出版

公務員活不下去了……大局怎樣在變？……翁內閣風雨飄搖……全面軍事局勢的檢討……新內閣難產的曲折……論徐州外圍的攻防戰……從限價到議價……瀋陽失守前後……鄭洞國生死之謎……

(本刊社評)(新聞觀察)(綜合報導)(軍事檢討)(政局動態)(軍事分析)(新聞紀事)(戰地實錄)(側面消息)

財政部又回到孔宋的懷抱……太原在考驗閻錫山……張治中來京的風風雨雨……何處是安樂土？……張篤倫與湖北省政府……台灣的「按摩女」……

(機關春秋)(太原通訊)(時人動向)(曲線新聞)(武漢航訊)(新聞小說)

★稿費斗米千字，照發表時米價核算★

又本刊自即日起，將發行中心移往上海，如有訂閱批銷等函件，均請逕寄上海山東中路一一七弄四號一二六室本社總發行所爲荷。

★訂閱辦法★半年：四十八元・平掛封套費四元。三月：廿四元・平掛封套費二元。航掛照平掛資加五倍。一律掛號，多退少補。○在十一月卅日前訂閱，九折優待

★合訂本再版出書★

第一卷精裝本：六十五元。第二卷平裝本：四十八元。平掛二元，航掛十二元。上列特價，以十一月底爲限，逾期即售新價，外埠以郵戳爲憑

中國新聞半月刊社 上海總發行所 山東中路117弄四號126室

東方書社

初版新書

莊子新釋上冊 張默生著 實售十五元

默僧自述 張默生教授著 實售六元六角

青鳥 羅玉君譯 豐子愷插畫 實售三元八角

重版新書

漢代學術史略 顧頡剛著 實售八元三角

先秦諸子文選 張默生選注 實售十五元注三角

老子章句新釋 張默生注 實售八元三角

兒童教養訓 王培祚著 實售五元

健康說約 胡明著 實售二元四角

厚黑教主傳 張默生著 實售十二元八角

古樹的花朵 臧克家著 實售五元四角

重逢 姚雪垠著 實售四元五角

金千里 姚雪垠著 實售六元六角

武訓傳 張默生著 實售二元四角

異行傳 張默生著 實售六元八角

王大牛傳 張默生著 實售三元

本外埠各書局均有售

函購地址 上海(11)四馬路崇讓里十九號

再告

周一志主編

旬刊

二卷每冊已出五期 每冊二元 要目如下

停刊告別讀者……一息尚存此志不渝……再造和平犧牲……埃及？變乎？……上海怎樣辦？……條條大路通羅馬(下)……政府庇護豪門的新花樣……南京的「秀才」在變了……烽火中的西安……宋子文到廣州一年了……周一志 程仲文 萬枚子 劉不同 書莽

呂克難 梁和玉 英華 秦堅 藍蕾

寫在再度停刊號……非和平不可了(文摘)……本刊啟事……緊要啟事……一本刊奉令停止發行凡本刊直接定戶一律寄贈合訂本一冊……本刊第一卷合訂本改售五元存書不多欲購從速。 呂克難 馮春揚

通訊處 上海郵政信箱七〇九號

經售處 五洲書報社

全國工業總會成立大會祕書處公告

查全國工業總會業經主席團於十一月十五日第二次會議決定於十一月十七日上午九時假上海迪化北路二十七號全國紡聯會大禮堂繼續舉行討論章程提案並選舉理監事謹請各代表攜帶出席證準時出席又各代表如尚未報到者請於出席前先向大會祕書處辦理報到手續除呈報並分函外特此公告

中華民國三十七年十一月十六日

開明少年

十一月號要目

電造成一切(獨幕劇)……一包「軍」的話……帆布與空氣……三弟老鼠(故事詩)……一條龍……鄉村的泥花兒……拍子景色……

向大仁 柏小仇 斯呂 顧漢 平重 純草 重野 正人 澄閑

每冊一元六角

國文月刊

十一月號要目

中國語文教育精神和訓練……方法的演變……文「說」的新解……說「水滸傳」……論唐詩之「因」……唐人七絕詩淺釋……

魏建功 王利器 傅庚生 趙景深 紀庸 王沈 祖棻 忠

每冊金圓二元

無獨有偶

吳天著 六元四角八

這是一個三幕喜劇，內容係寫敵偽時期光怪陸離，貪贓舞弊的故事。然而現實是殘酷的，他雖則是過去的事情，但還在我們的眼前，一點兒沒有改變。還是一個鞭答，血淋淋的鞭答。作者用笑劇的手法寫極嚴肅的社會現象，冷嘲熱諷，兼而有之。

開明書店

「建築工料計算法」一書 英文譯本出版啟事

本書業經內政部審定註冊現爲便於各界應用起見並經譯成英文（一）各界如欲購買之中文版每套四十八元英文版每套三十六元（一）本先印成四套定價全書四十八元。（1）校四川路二十四號一五（2）第二校西寧路安南路北十四號上午八時至十二時下午一時至五時（3）第二校外灘中路十號二十四號下午四時至六時除星期日外凡函購者請將匯票寄上海復興中路五三弄七號十號上海郵局兒付收件處即可存書不多售完即止

徐錦舫啟

癧子頸良藥朱少雲瘰癧丸

各大公司均售・總發行所・上海白克路永年里 電話三六二二一號 衛生局審核藥字三六號

傷風咳嗽危險！請服良園枇杷膏最靈

甜蜜美味 老幼歡喜 常服潤肺消痰

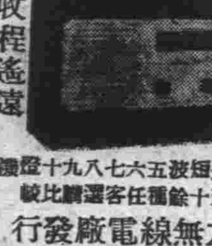
良友老牌收音機

比外貨經用 比外貨價廉 送禮自用 經濟實惠

5A15 交流長短波五燈機

特製方棚 經久耐用

2D5 干電五燈旅行機



用電省 收程遠

各式長短波五六七八九十燈機 多至十餘種任客選購比較

良友無線電廠發行

上海北京路貴州路口永康里 轉七一五一三九號 電話九〇五〇五

時與潮 半月刊

第卅三卷第一期 十一月十六日出版

社論：漫談杜魯門外交 美國人看中國大局 希臘的一場糊塗 越彼援助越糟的義大利 混亂中的法國 轉變中的東歐 西班牙活躍起來了 阿猶和談的希望

鄧蓮溪譯 筆辛譯 禮堂譯 李春霖譯 金吊譯 文琪譯 先霖譯 雨如林譯

論聯盟與和平 蘇聯的作戰力 蘇聯的反史達林運動 美國的動員計劃 美國經濟繁榮與蕭條 日本政黨的特質 天下事(一九四八年十月份) 書評

晉叟譯 積功譯 高和譯 不語譯 定鳴譯 李遠譯 雨蒼譯 資料室 陶朋非著

社址：上海(27)梵王渡路六一八號 電話：二二九三三

經銷 全國各大書店

本期零售 每本金圓證元正

張樂平作

三毛外傳

三元二角

這是作者在三毛流浪記之外的傑作，過去在申報發表，曾博得許多好評，現經作者整理後交本局出版。全書彩色精印，封面銅版紙七彩。

兒童書局 勝利出版公司 百新書店

獨立出版社 五洲書報社 暨各大書報攤均有售

★發行所★ 四方書局 上海(19)岳州路二八八弄八號

楊元吉著

新產科學問答 每冊實價六十五元

病理篇 函購郵費另加一成

最近出版

生理胎產學 六版 八十元・郵費加一成

病理胎產學 五版 百二十元

產科學 初版 生理篇九十元 問答

楊元吉醫師主編

婦嬰衛生

四卷十期要目

姙婦應當吃些甚麼 生命的來源 怎樣斷乳 胎兒生產何時斷乳？ 小兒怎樣會長牙 傷風可治 世界醫藥 新聞集錦

楊元吉 章林 黃名 無民 林鳳眼 陳芬 皮毛

每冊售金圓二元 全年金圓廿四元

總發行所 上海江寧路大德里九三出版社 TEL.35099

經售處 上海北京路北(?)中國圖書公司 文化服務社 五洲書報社 中華書局

張華烱 丁永昌 爲舍姪耀江 次女馥明 結婚啟事

茲承許俊二先生介紹謹詹於國曆十一月二十日下午三時假座中正東路浦東同鄉會四姊妹飯店舉行結婚典禮恭請顧祝同先生證婚遵奉節約不另柬特此敬告諸親友

張友文 英

吳安生再度警告 中華畜產企業股份有限公司副總經理葛禹平並啟事

鍾葉中人，決沒有像你把公司法和票據法不當事的人。至說在元順錢莊「所用支票，均有存款或可以透支」，則你所付我的那張六月二十三日期BNo.25231號支票，爲何往收時被該莊蓋「存款不足」之印（一鋪板不及付刊到法院時提呈）支票開在外面，無力了清，還要聘請律師代表啟事，說我「蓄意破壞名譽」，說我要債是「卑劣舉動」，天下眞的沒有再比你厚皮的了。又據傳聞你要遷移惡勢力以陰謀手段對付我，光天化日之下，諒你也沒有這麼大膽，不過我得聲明，此後我如遭遇意外，一切惟你是問。像你這樣大言不慚的人，已非理可喻，要說要辯，還是到法院裏去，葛禹平你等着瞧吧！來！來！

讀昨日周劭律師代表葛禹平的啟事，不禁失笑。葛某如眞是個中人，應該熟知票據法的規定，了支票不兌現，是以虛設的務本貿易股份有限公司出面？其膽大妄爲，可謂空前絕後。更

浙江公路聯營運輸處標售廢舊車輛啟事：

本處爲廢舊汽車計28輛經奉准在杭州武林門本處修理廠看標案敬投標者須知並按照公佈之押標金數繳付保證金投標日期自即日起至卅七年十一月廿九日止開標日期定於十一月卅日上午九時在武林門本處禮堂當眾開標此啟

查本處存有廢舊汽車計28輛經奉准在杭標售如願投標者請自即日

癸未醫學社遷址啟事

通訊處：上海第一三一四號信箱

本社前設址於吳淞路閔行路二六九號，自十一月十六日起遷移至楊樹浦路蘭州路一八七號樂羣診所內，凡與本社一切來往，請逕往該處接洽，與原址新生商店無關，此啟。

謝啟

日昨先慈蘇太夫人之喪辱承臨弔賵或遠道執紼諸親友好龍錫隆儀實雲情高誼歿存均感謹此佈謝伏維矜鑒

孤哀子顧應昌 善昌 海昌 泣啟

現代青年無上恩物

回力A球鞋

賽球運動非此不可

平時穿着亦大方得體

正泰信記橡膠廠出品

發行所：上海中正東路五五號 製造廠：上海大連灣路

克寵奶粉 安全純潔永不變質

克寵奶粉・製自健全母牛之佳美鮮乳・兒童飲之・最爲有益

克寵奶粉・經過多次化學檢驗・且用特種裝置方法・是以純潔安全・品質永無變異。

備清水 加克寵 調勻之 即得安全純潔之牛乳

全球各地爭先採用

Int. Cop. Reg. Cop. 1943 Borden Co.

PHILO 飛樂五燈交流機

飛樂五燈旅行機

製造經售修理 上等乾電

收音機專門商店

貨價平高 機比較數 式樣多 數量多 選購迎 建遠 明試 似旅 續良 證明 …

利聞無線電行

上海中正東路五四號(中南飯店下面) 電話九九七五七 嘉興大街

徐州兩翼國軍告捷
南面戰事仍激烈進行
皖北兵團迫宿縣外圍

〔中央社徐州十六日午十二時急電〕軍息：徐州外圍匪連日被我陸空痛剿，傷亡慘重，十五日晚起，東綫之匪已開始潰退，至十六日晨九時，全面分向台兒莊、嶧縣、邳縣、郯城、官湖鎮等方向潰退，我黃、邱、李各強大兵團正跟蹤追剿。在碾莊、新安鎮、窰上集、棋石山、黃龍山等處，匪傷亡及投誠者甚多，僅碾莊附近一處，向我黃兵團投降繳械者達八千餘人。其他武器物資堆積如山，正清查中。自八日開始激戰至今，僅黃兵團當面之匪，被我擊傷者已達九萬三千餘人。刻我空軍大編隊正普遍炸毀匪在運河沿岸各重要渡口，並封鎖運河以西匪軍退路。沿隴海鐵道公路之匪潰退車輛亦完全被我炸燬。沿津浦綫三堡車站劉匪伯承總司令部，已被我完全搗毀，劉匪本人僅以身免，狼狽向西奔逃。我南綫獲匪指揮系統表等重要文件甚多。據悉，劉匪奉匪首朱德命令，指揮東西兩綫作戰，其指揮部被毀，陳毅陳賡兩匪失去主腦，驚慌失措，隨敗軍逃竄中。我空軍正散發傳單及來歸優待證，勸匪軍投降。預料潰逃之匪，最短期內，不難全部瓦解。

〔中央社徐州十六日電〕徐州剿總公布徐州會戰戰訊：㊀東綫之匪經我邱、黃、李各兵團旬餘之合擊，及空軍之轟炸，傷亡慘重，其頑強抵抗之防綫連日經陸空配合痛擊後，業已摧破，於十六日晨開始崩潰。我陸空大軍正乘勝追剿中。㊁西翼之匪經我邱孫各兵團一部及徐州守備軍某部之痛擊，於十六日晨八時紛紛向西逃竄，我正與津浦北上兵團合力夾擊中。㊂南正面匪軍日來爲我牽制，我東綫兵團，企圖向徐州南方二堡、三堡一帶竄擾，經我孫兵團邱兵團各有力部隊迎頭痛擊，匪傷亡極衆，倉惶潰退。

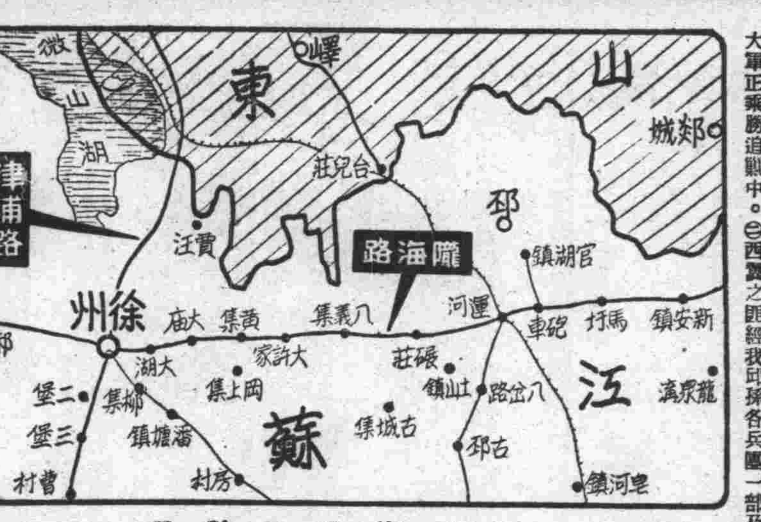
〔中央社南京十六日電〕據空軍總部息：犯徐州之匪已全面崩潰，紛向東、東北方面逃竄。據空軍偵察所見，十六日晨五時在碾莊以東地區匪卡車百餘輛正向新安鎮方面潰逃。運河東岸砲車郯城等地散匪三五十人成羣，正狼狽向東奔路潰逃。徐州東面不老河、台兒莊等地散匪，正紛紛向北逃竄。

〔中央社徐州十六日電〕十六日晚九時起徐州南方又傳來砲聲。據軍方告稱：陳匪第八縱隊爲掩護匪軍撤退，向徐州外圍魏家湖進犯，我騎兵部隊洞燭其奸，爲誘敵深入，佯作後退。匪竄據魏家湖後，竟向北深入，當將匪兩個團殲滅，殘匪倉惶逃命。

〔中央社徐州十六日電〕十六日晨二時以後，徐州東北及西北砲聲綿密，迄六時方息。現悉匪之兩廣縱隊爲掩護東西兩翼匪之敗逃，曾向九里山西北各村落作牽制性攻擊，經蘇魯豫地方團隊耿繼勳、張開嶽、胡黎各部配合國軍痛擊，徐州砲兵羣復發揮威力支援，黎明匪均負創西退。至東北之砲聲，則爲徐州砲兵羣向不老河北岸逃之匪作殲滅性射擊。

〔中央社徐州十六日電〕由徐州南下國軍十六日晨於南方卅餘華里之楊山頭、吳家村、女媧山一帶擊潰劉匪三縱隊第九師之廿八團，匪遺屍八百餘具，國軍乘勝向三堡以南與模新莊之匪三千餘進擊。由津浦北上之國軍十六日攻克宿縣南之任橋。皖北兵團亦已迫近宿縣外圍，與該地守軍取得呼應，南北各路大軍刻正策應堅守宿縣城垣之國軍，合力痛擊宿縣近郊之匪。

〔本報蚌埠十六日專電〕徐州剿總蚌埠指揮所成立，由李延年主持，駐軍歸李指揮。



徐州迤東形勢圖

〔本報蚌埠十六日專電〕三、四兩綏靖區調整完竣，皖南宣城等縣劃歸三綏區，該綏區蚌埠指揮所辦理撤東西綏區行署即移蚌埠。其司令官劉汝明刻在前方指揮部隊作戰。

〔本報合肥十六日專電〕淮南路水家湖蚌埠段下塘集、羅集等處，爲匪軍挖毀數公里，河橋拆斷，客車全停。

〔本報明光十六日專電〕津浦路南段門台子與長淮衛兩站中間路軌，十五日夜突被匪破壞。路局搶修工竣，十六日午各次列車照常通行。

〔本報泰縣十六日專電〕㊀犯姜堰匪於十六日晨四時，復向國軍據點更番猛攻，守軍英勇抵禦，犯匪均予擊潰。現各路援軍已源源開到，正與國內守軍內外夾擊中。㊁揚泰間之電路迭遭匪破壞。泰縣人心尚穩，揚泰班汽車照常開駛。

鄧文儀視察前綫 對戰局頗具信心

〔中央社徐州十六日電〕鄧局長文儀十六日在徐州告記者稱：「余從軍廿年，參加戰役甚多，但從未看到偉大壯烈之戰鬥場面有如今日之徐州東翼者。」鄧局長十六日晨曾隨劉總司令峙乘機飛徐州東翼上空觀戰，據稱：「余此次目擊南起徐州三堡、東迄碾莊，所有隴海鐵路以南百餘華里，盡係戰場，烽火遍地，塵烟蔽天，殆爲陳匪今晨崩潰前之最後一擊。余所乘之專機飛行較高，俯視戰鬥機配合陸軍作戰，其俯仰自如，其雄姿與運輸機空投補給彈藥落傘齊放之狀態，均歷歷在目。」鄧氏於返徐下機後，始悉東翼匪衆已總崩潰，似分向東北、西南、正南三路逃竄。鄧氏又稱：「十五日曾偕劉汝明司令官由蚌埠赴固鎮視察，並親見津浦北上大軍進入固鎮，更聞皖北兵團已進駐蒙城，今日又見由徐南下大軍已推進三堡。以時間里程估計，在徐州宿縣之間，國軍或可合力包圍由東翼向西南潰退之一路陳匪，並可能將其殲滅。」

各地紛紛祝捷

〔中央社南京十六日電〕全國慰勞總會十六日以徐州東綫我軍英勇殲敵，空前大捷，特電劉總司令峙、周總司令至柔、邱司令官清泉、黃司令官伯韜，暨全體陸空軍將士祝捷。

〔中央社廣州十六日電〕徐州東西兩翼共匪崩潰消息傳穗後，中央社張貼號外於通衢大道。廣東日報大光報均出號外，全市各廣播台爭先播送。市民聞訊至感興奮。

京滬區警備總部 將在蘇州設立

〔本報蘇州十六日專電〕軍息：軍事當局爲要便京滬地區配合實施總體戰，擬在蘇州設立京滬區警備總司令部，將由湯恩伯出任總司令。

社評　米潮後的一點認識

這一兩個月以來，上海市面亂哄哄的，大家都搖頭歎氣，這日子不好過。幣制改革所帶來的短期穩定過去後，一片搶購潮席捲市面，商店漸漸空了，米糧肉類甚至連蔬菜也買不到，到處排着長蛇陣，曠時廢日去弄一點日用必需的東西。街頭充滿了怨聲，這樣下去將無法生活。突然一個大轉變，限價放棄了。然而市面並沒有穩定，一切東西以嚇人的速度漲上去；最重要的米糧，幾天之內從七八十圓跳到幾百圓，喊過千圓。而且米店空空，有錢也難買得到。於是搶米的事出現了，一日多起，風雲變色，再加上一些無稽流言，彷彿上海已面臨恐怖世界。現在，米源轉旺，糧價大落，人心也安定多了，大家好像做了一場噩夢；在此驚魂甫定之時，我們願向市民和政府當局說幾句話。

糧價和物價隔一個時期一漲，本是多年惡性通貨膨脹下週期性的現象，大家對此都有很多的經驗，但是這一次的暴漲是反常的，形成一種動亂現象，而不能用通常的經濟理論來解釋了。試想在短短的幾天之內，糧價從幾十圓喊過千圓，是存糧已經用完了嗎？是上海出了亂子嗎？一件也不是。上海地居富庶的江南平原，秋收不久，今年又無荒歉，正該是新穀登場，糧價回落之時，何以會發生這樣大的風浪？固然，農人不信任鈔票，各地又復阻關阻運，糧源不暢，但這些並非那幾天內突發之事，決不致導成糧價的猛漲。因此，分析起來，不能不說是心理的因素很大。市面動盪，通貨貶值，有糧在手的人觀望風色，不顧賣出，而一般市民在此時機也想多存點糧，不一定全是家無隔宿之糧的也去擠購。這樣一來，越難買越要買，買的越多價錢喊得越高，相互激盪，就造成一陣人爲的糧荒。如果大家鎮定一點，糧價雖不能說不漲，但決不會漲到那種程度。大家一恐慌，爭買爭抬價，結果很容易造成市面混亂，有的花了高價買來，有的還在抬價不賣，有的被打被搶，風浪過去後，依然大家吃虧。其實，上海的糧食來源很多，不致有枯竭之虞，戰事對上海又尙非直接的威脅，看清這幾層，大家總可鎮定一些。

今天國內戰火蔓延，到處不安，人心也易受刺激；唯其如此，更需要保持鎮定，力避動亂致增加不安。

政府對於後方都市，現正注意維持秩序；「民以食爲天」，更要在糧食上好生處理。即如上海日前的糧荒，十月份配購米未能如期發售，也是導引之一。半年來的配糧，在糧價和人心上都有好影響，市民所需糧食的半數不愁缺乏了。不幸上月份的配米拖了很久，又適止限價而物資逃匯之時，市民買米不到，不免發生恐慌。本月初發售時，提籃橋區就有幾萬人爲了米而日夜守候的事；後來改發麵粉，不慣吃麵的上海市民也爭着去買，有麵吃總比空着肚子好些。最近市政當局爲急救上海的糧荒，向香港借米，又從江西空運，使上海的米價平定下來，很有效果。不過我們總覺得，上海附近盡是產米之區，如果經濟情形正常，決不需到香港去借米，或用飛機到江西去運米。上海的糧食供應非上海一市的問題，中央應該有個通盤辦法。這一次在南京舉行的糧食會議，蔣總統訓詞中曾說：省際及縣際糧食自由流通，中央早有明令規定，必須切實做到，不得阻關阻運。近處的糧食，擱着運不來，却要向遠處去借去空運，這現象似不合理，現在蔣總統既有此明示，便當撤去自斷血液的堤牆。糧食源源有來，配購米如期有發，上海的民食就不會發生大問題。現在當局表示本月份的配購米可於下月初發售，我們希望它一定有，而且希望它準時發。上月份的差上一個月，影響很不好，以後總不要再拖延了。除了配米以外，日用必需品的配售也要繼續辦理。總之，政府對於已經宣布辦理的事，務須切實做到，以提高信用，安定人心。

經此一場米潮，增加一番認識。幾百萬人口的大都市，情形何等複雜，居危應變，原則以鎮定爲先。而政府寬籌糧源，維繫民食，使市面穩定，也就是維持後方秩序之道。

書，店舖鳴砲致慶，物價因之猛漲。

〔中央社西安十六日電〕此間各界欣聞徐州大捷，人心振奮。有關方面，決即發動大規模勞軍運動，藉以激勵士氣。

蘇崑吳全面清剿 限兩個月內肅清

〔本報蘇州十六日專電〕蘇省保安司令部打算運用地方武力，在江南沿江各縣劃成八個聯防區。蘇崑吳區的聯防指揮部已在蘇州成立。十六日蘇州崑山吳江三縣縣長和保安部隊長在蘇會議，決定三縣開始全面清剿，限二個月肅清散匪。

滇南收復峨山 粵境符春茂投誠

〔本報昆明十六日專電〕陷龍武匪李蘿周股，日前竄犯峨山，一度突入城內，後經自衛隊收復縣城。

〔中央社廣州十六日電〕據廣州綏署息，竄擾粵南毛匪第二支隊第二團團長符春茂，於十一月一日毅然率屬二百六十餘人攜械投誠，現已全部開赴[illegible]康縣城。我清剿區正派員點驗收編中。

青島加緊冬防 昨起疏散市區人口

〔中央社青島十六日電〕此間當局爲加強冬防計，十六日起將盡量疏散市區人口。對他往市民，予以便利，市區外之難民，則禁止遷入。

唐生智奉召晉京

〔中央社長沙十六日電〕國大代表唐生智應蔣總統電邀晉京，日前自東安原籍抵長沙。連日出席各界及湖大教授座談會，交換挽救時局意見。唐氏於十六日下午四時半取道浙贛鐵路赴滬轉京。

并垣戰事趨沉寂 保定國軍仍固守

〔中央社太原十六日電〕沉寂三日來之并垣城郊戰況，十五日晚再趨緊張。自城南十里汾河西岸楊家堡向東延伸，再經東山邊緣迄城北卅里陽曲鎮之半圓形綫上各據點，皆發生激戰，此爲犯匪發動之第六次大總攻勢前哨戰。匪第十一旅三千餘人於十五日黃昏起即分向我城北亂子寨、陽曲鎮、郭家窰等處陣地進犯，國軍陸空配合奮勇應戰，激戰至十六日晨四時許，匪死傷八百餘人，攻勢頓挫。城東北卅里風閣梁，城東十里山莊頭、陳家峪，城東南十五至卅里番園、黑駝，及城南梁家堡等處匪，於晚間先後向我陣地進犯，數次皆爲守軍英勇擊退。總計各綫斃傷匪一千餘名，鹵獲戰利品正清查中。

〔中央社太原十六日電〕犯匪於十五日晚發動之第六次攻勢，甫接戰，我各處國軍予以迎頭痛擊後，匪攻勢再告頓挫。十六日晨天氣晴朗，我鐵翼部隊續翱翔城郊上空，發揮神威，先後對城郊之匪作威力偵炸，戰果甚豐。

〔本報西安十六日專電〕㊀太原現有三個飛機場皆可降落，刻正搶修，以便外界空運援晉。㊁豫西匪蔡邁倫部五五、五六兩旅，十四日晚由觀音堂抵陝州，以東之洪渠一帶。張匪新一旅十三日晚亦竄至陝州南之茶園附近，似有西犯企圖。㊂寶雞西坪匪一〇二旅竄犯陝縣邊境之富水關，刻與該地團隊激戰中。

〔中央社歸綏十六日電〕歸綏國軍步砲聯合十五日午後出擊西郊股匪，當將刀板子村等據點收復，並摧毀匪工事。又歸綏正面匪不支向西潰退，殘匪退守十八里地河西岸、大黑河一帶。

〔中央社北平十六日電

說擬在湘續練兵 程潛報告湘政

〔中央社南京十六日電〕湘籍立監委及留京國大代表舉行座談會，邀請湘省主席程潛氏出席，報告最近湘政情形。程氏稱：㊀關於黨政團之配合，一本中庸之道，做到犧牲小我，服從主義，擁護總裁。㊁關於地方武力之建立，正在整理地方部隊，如警察、自保隊等。㊂關於散匪如耿在漢股，已全部消滅，僅耿匪隻身而逃。現有地方武力，確已做到防止內匪而保地方安寧，但共匪猖獗，爲防範未然，正請中央編練國軍若干師，分在湘訓練，如有相當補訓時間，即可捍衛中央，鞏固中原。

首都衛戍總部逮捕 潛伏嫌疑份子

〔中央社南京十六日電〕首都衛戍總司令部發言人，頃就逮捕京市匪諜一事，發表談話如下：自匪傾全力犯我徐州節節失敗以後，京市潛伏之匪諜即施行共匪開闢都市第二戰場之慣技，響應其前方軍事進攻，以圖挽回頹勢，故四出散播我方軍事失利及不利於我方之種種消息，造成恐怖心理，危害治安。日前發生之搶米風潮，即同時發生縱火及搶劫其他財物之事，據報確係匪諜乘機發動，意圖造成全面之暴亂。經連日偵察及自首人之供出綫索，業已查明潛伏地點。經於十六日清晨將該項查明之匪諜嫌疑份子八十二名逮捕看管，正依戒嚴法分別審訊，並偵察其綫索，以便徹底肅清潛伏匪諜，確保後方治安。在本案未偵訊終結以前，對於匪諜嫌疑份子名單暫不公布。

旅客由平南飛

〔本報北平十六日專電〕滯游資北返事，金管局已奉命調查，並將予以凍結。民用航空隊搶運南下的旅客，每日有二三架，近月以來已登記了六十架，大半已飛出。因爲載客貨比中航爲多，所以甚受歡迎。外僑多取道海運，未曾包機。北平入夜輪流停電，物價仍落，惟煤油及汽油的價格都大漲。

立法院昨院會通過 改善公教待遇案
依薪額十足發給金圓券 並另按各地區生活指數以八一九爲基期加成發給
咨請政院自本月起實行

〔本報南京十六日專電〕立法院十六日晨院會通過各級公教人員待遇改善辦法，內容共四點：㊀各級公教人員之待遇，依照薪額十足發給金圓券，並另按各地區生活指數以八一九爲基期加成發給。其標準以原薪六十元爲基數，六十一元至三百元者十分之二，三百零一元以上者十分之一，於每月一日按照上月底生活指數發給當月份新俸，並於每月底按照當月份生活指數補發其差額。㊁加強現有配給制度，並對公教人員直系血親計口配售足夠其用之日用必需品，其價格以伸算新俸時之生活指數爲準。㊂國營事業人員應與公教人員同等之待遇，其超過部份及額外津貼等應予剔除。㊃本辦法經院會通過後，咨送行政院自十一月份起實施。

按關於改善公教人員待遇案，立法院自上一會期起即開始討論，先後有余紹先、余凌雲、及諸滄字等分別提出的三案，後來又加了潘廉芳等提出的一個修正案，經預算及財政金融兩委員會數度審查，反覆研討的結果，最後擬定了「各級公教人員待遇改善辦法」四點，於十六日提出院會報告，結果院會一字未改，全文依照審查報告通過。

當本案由潘廉芳及袁其炯於十六日院會中代表預算及財金會提出報告後，陳克文會表示反對，他認爲：「政府的財政收支，是根據其施政方針而來的，我們忽然另訂一個辦法，恐怕不甚妥當。」但包華國認爲：「一現在的貨物稅就是隨時調整的，政府在財政上開源已有辦法，行政院如認爲負擔不了，它自會提出複議的，因此我們對本案不必再拖延，使它通過算了。」金紹先也認爲「我們不能單因這筆開支太大而猶豫，須知政府的開支不能看它大不大，而應看它用的得當與不得當，現在公教人員連溫飽都不可得，難道這筆錢還不應用嗎？」此外還有人提議，本案改爲質詢案的，或者另提修正案，但都沒有人附議，結果還是決議依照審查報告中所擬的辦法通過了。

> **嚴家淦楊綿仲 將任財政次長**
> 〔本報南京十六日專電〕財政部政務常務次長，聞將由嚴家淦、楊綿仲擔任。

〔本報南京十六日專電〕立法院十六日晨舉行院會，出席立委一百九十餘人，由孫院長科主持。除通過改善公教人員待遇，及郵資加價兩案外，並處理了下列各案：㊀特種刑事案件訴訟條例第卅五條條文，決議修正條文爲「本條例施行期間爲六年（按原條例係民國卅三年十一月十二日施行，規定施行期間爲三年）」。㊁張靜愚等八十三人提請「復議撤銷臨時財產稅第二條條文」，決議維持原案。㊂黃河等五水利工程總局組織條例案，決議通過。㊃「修正省臨時參議會組織條例」案，決議：「（子）省臨時參議會組織條例毋須修正。（丑）在戡亂期間，凡不能依照省參議會組織條例辦理選舉之省份，應由行政院依據省參議會組織條例第二條「在參議會尚未成立之縣市，其省參議員之產生辦法由行政院定之」之規定，特定選舉辦法，依法選舉成立省參議會。（寅）依原設省臨時參議會組織條例之各省臨時參議會，應於省參議會成立時廢止。」㊄全國漁業公會聯合辦事處，及浙省全省漁業公會，請撤銷漁業物資管理處案，決議照海事委員會之審查意見通過，並分別咨請行政院執行。海事委員會之審查意見爲：「（甲）漁業救濟物資，應按照原定分配期限，即速分配完竣。（乙）漁業物資處理後物資，限於三個月內處理完竣。（丙）漁管處應即撤銷。（丁）漁業物資處理完竣後，漁業團體所訴該處帳目不清各節，函請監察院查究。」立院十六日晨院會至中午十二時散會，在散會前，又通過了兩件臨時動議：㊀段永慶等提議「立委捐薪一日，慰勞徐州前綫將士」案，㊁徐委員源泉等提議「請向世界宣布我國之戡亂，乃爲反侵略之戰爭案」。

法律施行到達日期 總統命令修正公布

〔中央社南京十六日電〕總統十七日頒布命令如下：茲修正法律施行到達日期表，公布之，此令。（甲）首都五院三日。（乙）各省：江蘇、安徽、浙江七日；上海十日；山東、河南十五日；湖北、湖南、江西、福建十八日；山西、廣東、河北二十日；吉林、松江、合江、遼寧、安東、遼北、四川廿五日；察哈爾、陝西、熱河、黑龍江、嫩江、興安、西康、貴州卅日；寧夏、甘肅、廣西、青海五十日；新疆、蒙古六十日；西藏八十日。

立法院昨院會通過 國內郵資調整
平信一角 掛號四角

〔本報南京十六日專電〕立法院十六日院會中交通及財政金融委員會提出已經審查通過的郵資加價案的審查報告，院會對此並無爭論，即決議依照審查報告通過。茲將調整後的國內郵件資費列表如後：

郵件種類	計費標準	資費（金圓券）	
信函	每重二〇公分	一角	（甲）
明信片　單		五分	
明信片　雙（附有回片者）		一角	
新聞紙	每份每重五〇公分	六厘	（甲）
新聞紙	[illegible]	四厘	（乙）
新聞紙	[illegible]	二厘	
印刷物	初重一〇〇公分	五分	（甲）
印刷物	續重每五〇公分	五分	（乙）
書籍	每重一公斤	一角	
貿易契約	[illegible]	三角	
商務傳票	[illegible]	一角	
快遞掛號	每件另加	四角	

（甲）新聞紙、印刷物等，爲宣傳政令，傳播文化，救濟學者起見，上列郵資比率予以核減如下：（子）第一、二類新聞紙郵資核減40%，（丑）一百五十公分及以上之書籍者文件核減50%——67%，（寅）重量在五百公分及以上之書籍核減30%——50%。（乙）印刷物類如請客帖、賀年片之處理手續與信函相等。又掛號及快遞掛號郵件之處理手續特繁，已將資費酌予增加。

立院民主自由社 提經濟主張
主張徵用豪門外匯 並須加強對美外交

〔本報南京十六日專電〕立法院民主自由社十六日下午社員大會中通過下列決議：

（甲）關於收拾人心提高士氣者：㊀因幣制改革辦法之不當及執行時之不公，使全國中產以下的人民遭受嚴重的損失，感受極端的生活痛苦，政府應坦白的承認錯誤，以謝國人。㊁修正金圓券發行辦法，及修正人民所有金銀外幣處理辦法公布後，一般人民因政府以低價收進高價放出，對政府發生極不良好之印象。且新辦法實施後，又有便利豪門互買乘機牟利之可能，政府除應以切實有效之辦法嚴防外，應並由收進之金銀外幣中劃出相當數目，辦理糧食、布匹、食油、煤及其他日用必需品之平價供應，並大規模舉辦難民救濟及多振，以期惠及平民。㊂以改革幣制時全國官兵及公教人員之實發薪金爲標準，按照此次修正辦法中金圓券貶值之倍數，提高官兵及公教人員之待遇。㊃在政府規定收兌金銀外幣時，不少豪門互買及有特殊背景之銀行，拒不遵守法令兌換金鈔，致遭重大損失者爲奉公守法之中產以下人民，豪富毫無損失。政府除應迅速切實徵辦臨時財產稅外，並應就全國公認之少數豪門，向其徵用外匯，或攤募公債，以平民憤。㊄在執行改革幣制期間，孔令侃有違反政府法令，囤積居奇之嫌，應交特種刑庭查明法辦。廣東省政府主席宋子文有利用官吏地位，乘機套取外匯，營圖自利之嫌，應先行停職，由監察院查明法辦。㊅南京市長沈怡對搶購米風潮，處理無方，應予撤職。其他各重要都市負責首長，亦多應付失當，均應由行政院查明懲處。

（乙）關於美援者：㊀爲穩定我國經濟，並繼續戡亂，應注意加強對美外交，以增加美國援助。㊁凡美國方面所提有關軍事及經濟之合理建議，我政府應盡量接受。㊂喚起美國輿論對中國嚴重局勢影響世界和平之密切注意，希望予我以道義之堅援。立法院於必要時，可組織訪美團，與美國朝野切實聯絡。

蒲立特昨赴京
賴樸翰葛里芬等同行

〔中央社本市訊〕奉美國國會外援監督委員會之命，來華考察我國局勢，及美援運用情況之前美駐蘇法大使蒲立特氏，業於十六日晨十時，由經合分署長賴樸翰、副署長葛里芬陪同赴京。茲悉，蒲氏在京將與我國政府首長舉行商談。在京逗留時間久暫尚未決定。賴樸翰氏或將於十七日返滬。

〔中央社南京十六日電〕美議會派來我國調查美援運用之蒲立特，十六日午十二時自滬飛抵京大校場機場。蔣總統代表總統府秘書游紀文、翁院長文灝代表黃仁霖、外部禮賓司長沈昌煥、沈市長怡等多人曾往歡迎。

飛虎隊將參戰說 美國務部無評論

〔美國新聞處華盛頓十五日電〕來自上海的消息謂陳納德領導的新「飛虎隊」，企圖挽救中國免受共黨的威脅一節，十五日國務部方面並未加以正式評論。但國務部官員稱，他們並未接到「飛虎隊」一類的集團，或組織如戰時著名的「飛虎隊」，或美國人是否能參加中國空軍的請求。但一般指出，美國公民不能爲外國服務兵役者，雖不喪失其美國公民資格，但將失去美國政府的保護，而必須交出其護照。某一高級政府官員亦發表意見，謂在美國國內召募服務此種兵役的美公民，亦不合法。

霍夫曼談援華 對新發展無所知

〔美國新聞處華盛頓十五日電〕美經濟合作總署署長霍夫曼十五日說，他對於中國境內影響經合總署援華工作的新發展，並無所知。霍夫曼在記者招待會中指出，經合總署駐華分署署長賴樸翰「在華賦有廣大的權限」，現正在該處繼續援華工作。他又說：賴樸翰現正採取各種步驟，以便在國民政府統治下的全國各地城市，繼續實行配糧計畫。霍夫曼在上週的聲明中指出，在瀋陽進行之特別配糧計畫雖已中止，但在經合總署範圍內的經濟援華，仍在繼續進行中。

美一議員主張召開 兩院外委會聯席會
研究中國當前局勢

〔華盛頓十六日廣播〕美威斯康辛州參議員維萊十六日說：增加對華軍事援助，料想起來很可能把美國直接牽入中國的戰事。他建議參眾兩院的外交委員會舉行聯席會議，研究中國危機對美國安全與世界和平的影響。他又主張由聯合國調查蘇聯對中共的援助。維氏雖不反對更多的軍事援華，但他說：聯席會議將研究美援的增加結果會不會使美國在軍事上參預中國的衝突。維氏說在兩院外交委員會舉行聯席會議前就召集議會舉行關於援華的特別會議，尚非其時。按參議員白里奇曾敦促杜魯門召開國會特別會，討論援華問題。

要求改善僑匯
菲島僑商向財部提出意見

〔本報南京十六日專電〕菲律賓華僑商會代表林白由立委謝同進陪同晉見財政部長徐堪及錢幣司長王撫洲，要求政府速即改善僑匯辦法，並建議兩點：㊀提高匯率，或照市價收兌僑匯。㊁吸收原幣存款，並由國內銀行分期依市價結付僑眷。徐部長表示對菲僑所提辦法當予考慮採納，並先說明政府以後對改善僑匯問題之原則兩點：㊀決不使僑胞吃虧，㊁手續力求簡化。

僑領會議短期尙難召開

〔本報南京十六日專電〕報載著名荷印僑領郭美丞、莊西言等六人，近來京向中僑報告僑情及建議改進僑務意見，並出席即將召開之僑領會議。據僑務委員會息：本會委員郭美丞、吳慎機、陳興碩、丘元榮等前於本年七月間由巴達維亞來函，建議請本會召開全體僑務委員會議，研討戰後有關各項問題，以決定僑務政策。本會亦曾有此計畫，惟鑒於當前環境諸多困難，現尙在縝密考慮中。據報載荷印僑領郭美丞與莊西言等六人來京向中僑建議召開僑領會議，本會並無所悉。

在京豫魯學生 八千人遣送完畢

〔中央社南京十六日電〕最近流亡來京豫魯兩省的學生八千餘人，十六日已悉數遣送完畢。經教育部黃督學會誠、吳司長兆棠，與魯豫兩省教育廳負責人擬就安善辦法，分別於湖南、江西、浙江三省設立臨時中學安插。又，烟台南下之師生已由教部於湖南藍田設校收容。

〔中央社南京十五日電〕近日豫魯冀等地過境流亡學生甚多，社會部爲配合並加強辦理上項學生救濟服務工作起見，特飭該部南京社會服務處主辦臨時供應食品服務，以解決他們的就食問題。自十五日起，改爲每人每日發大餅一斤，如由京轉赴他地者，另按途程遠近加發二至三日乾糧。截至十五日止，聞已先後供應一〇五四三人。其發放手續係由各省教育廳負責人及各校學生代表具領轉發。

中紡招商局被糾舉 拒絕監院行使職權

〔中央社南京十六日電〕中紡公司及招商局因拒絕監察院行使審計權，其負責人東雲章及徐學禹等已被監委孫玉琳、祁大鵬、鄭景福等提案糾舉。糾舉書業經十六日上午舉行的經濟財政交通等三委會召集人會議審查決定。

蘇高院釋囚 放走了漢奸

〔本報蘇州十六日專電〕蘇州監獄十六日假釋一百多個囚犯，內有漢奸犯僞立委周偉等，和當年轟動京滬的敵產處科長借封敵產害死少女的主角貪汙犯黃兆川。又，縣軍法室看守所爲了囚犯恐慌，也在考慮保釋人犯了。

美顧問團闢謠 否認計畫減少人員

〔合衆社南京十六日電〕駐華美軍事顧問團十六日正式否認外間謠傳該團計畫減少人數，或撤退任何軍事人員。

地方通信

揚州查獲大批囤麵
三千多袋都是配給粉 警局追究公會負責人

〔本報揚州通信〕開放限價後，麵粉特別缺乏，警局注意到這個問題，刑警隊查得確證，是麵粉同業公會把本地「揚州麵粉廠」給他們的一千一百廿五袋麵粉，並未完全配給會員店，因將該公會負責人張某傳到局訊問，不料張到上海去了，其兄張大生到局應訊，供稱積存的袋數是三千一百廿五袋，多出了二千袋，進價每袋平均是金圓七圓五角五分，警局以限價時囤積，仍屬不當，目前揚州每袋麵粉的廠價（政策雖改，揚州麵粉公司的牌價）已是金圓一百廿元，實有經營黑市、囤積操縱等嫌疑。除一面准許張大生交保，候張到案再爲偵訊外，又：縣財政當局宣布：新賦未徵，倉存無糧，經費無着，公教人員十月份按期發薪。雖勉力籌措，但九月份的俸給打了一個七折，小職員所得還不足額米三斗。最近徵糧積極，九月份未發的三成擬用賦麥換取麵粉補發，已商妥厚豐米廠以存麵調麥，照每石換二包六五計算。公教人員每人可得麵粉一袋，係二山牌上粉，品質均佳，十四日已辦妥交換手續，十五日即可發放。（十四日寄）

集訓壯丁抵兵額 婺源各界請釋放

〔本報婺源通信〕清剿指揮所前調集縣城鄰近的本縣多峯鄉壯丁，已訓練期滿，經分別考核後，有廿餘人開小差，有十一人撥交休寧管區接兵部隊，七人分撥給自衛隊，其餘遣散還鄉。惟壯丁原奉周指揮官之命來城集訓，誰知集訓後竟撥抵兵額，或係獨子，或是獨負家庭生活責任者，請求迅賜釋回。參議會十日特召集在城參議員及各公法團首長，舉行緊急聯席會議，推定七人分向縣政府及指揮所籲請將多峯鄉壯丁釋放。

「下不爲例」

〔本報南昌通信〕十一日的晚上，中美合作分署的專機一架從上海飛到南昌，載來三個美國人和許多救濟麵粉，聲言要在江西掉換五萬大包糧食，救濟上海糧荒。並說他們已計劃每天空運七千包，均以棉紗爲交換品。但他們沒有任何文件，他們和江西省府主管人討論了大半天，結果由省府把中央合作金庫代上海民食採購的米讓他們五十包，並聲明了「下不爲例」。（十三日寄）

南潯工人臥軌 要求救急貸金 結果得到一石米

〔本報南昌通信〕浙贛鐵路南潯段九江機、工、車務各段工人以米價飛漲，每月收入買不到三斗米，十一日下午之時三十分十二次快車開出之時，集合了數百人在車站五百公尺的地方集體臥軌阻車，要求發給救急貸金七十圓和食米三斗。路局段長徐日彰、工務段長某某當場被工人用石子解圍，十二次車遂被阻一小時內，局長借西湊每人一筆給米一石，這件事纔了結，十二次快車誤點一時三十四分開出。（十三日寄）

二五減租糾紛 寶海業佃互毆

〔本報寶海通信〕二五減租雖經政府三申五令，但關於二五減租的糾紛還是年年發生。拓浦鄉桑院張姓的祀田百五六十畝，租給道士稍摺的佃戶耕種。佃戶割好了稻，業主不肯，要求依法實行二五減租，稻子放在田裏過夜，佃戶不放心，請當地保長過秤後挑到家裏去保管，業主以爲這種行動無異「搶奪」，於是發生衝突。業主張理設用棍打傷佃戶陳文才的臉，佃戶當即鳴鑼，召集村人百餘名，包圍業主的倉房，將兇手張理設打了幾下出出氣後，並連帳房張錢能、張理賓一併用繩綑縛，送縣向地院控告。（方九日寄）

理化有械鬥

〔本報雅安通信〕西康省的大喇嘛廟居里寺，因選舉塔布引起兩黨爭執，發生械鬥。理化的「康娃」（康籍土著）竟裹脅民兵，燒燬房屋、牛馬物資，並搶劫民財，經政府發動民兵及警察剿辦，十二日將基麻卡佔領，民兵正協同部隊尾追中。（常十三日寄）

簡訊

靖江 駐軍某師連日在鄉下清剿，行動非常祕密，勝負亦不告人，靖江老百姓替他們取了一個「神祕國軍」的渾號。他們紀律很好，不住民房。

興化 東門外米商葛復茂行主葛來遠因米破案，七日晨被王縣長飭警將葛拘捕訊辦。

海門 新縣長袁英二日接事，縣府人事無大更動。五日上午袁召集區鄉保長點名。

揚州 鎮、揚間陸路交通維持，十四日起該公司特加開大客車六輛行駛，往來不停。

東海 新浦王楚芳之妻王錢氏三日產生一怪物，手如大爪，背生黑紅長紋，屁下有尾一條，約二寸餘，一時轟動全市往觀。

江陰 治安當局宣布十五日起戒嚴。澄錫汽車公司營業虧蝕過鉅，決將班次減少，票價由二元二角調整到十二圓。

武進 短打人物成羣的到城西新閘去強取田間的紅蘿蔔，並不給錢，每次都用小船滿載而去，十二日下午並持尖刀把鄉民丁阿二戳傷。

丹陽 行駛丹（陽）句（容）公路的汽車公司，因物價飛漲，入不敷出，十二日起停業。

常熟 十五日開始臨時戒嚴，夜間施行宵禁，各娛樂場所十時前打烊。

蘇聯答覆和平呼籲 暗示贊同直接協商

認柏林四長官指令仍屬有效

〔倫敦十六日廣播〕莫斯科電台說：蘇聯已於十六日在巴黎提出關於伊瓦特和賴伊的建議的覆文。覆文由維辛斯基簽署，內稱：「我奉蘇聯政府命令，向你們提出如下的答覆：蘇聯政府已經收到你們在十一月十三日發出的信。對於你們為調解現行歧見而作的努力，蘇聯政府很是感謝。早在十月三日，蘇聯政府就曾照會英美法三國政府。在那照會中，我提議承認柏林四國軍事長官在八月卅日所商定的指令，作為蘇美英法四國解決柏林各項問題的協定。你們認為四強首長為促進彼此關係而直接協商，並互相信任，是非常重要的事。蘇聯政府對於你們這種意見，亦具同感。」

杜魯門重要表示 蘇聯必先解除柏林封鎖

〔倫敦十六日廣播〕柏林訊：柏林蘇聯軍政府機關報「每日評論」對於賴伊和伊瓦特的和平建議的初次反響，強烈地顯示蘇方很想成立關於柏林問題的協議。蘇聯軍政府機關報「每日評論」的社評抨擊西方國家不該不支持這個建議。該報說：「西方強國想使柏林成為對和平的永遠威脅。雙方倘能成立協議，就可以結束柏林兩種貨幣的同時流通，並終止一切限制和困難。」每日評論指斥美國今年夏天在莫斯科和柏林談判時期，挑撥事端最為不遺餘力，以致阻礙了柏林危機的圓滿解決。該報重複利用蘇聯與共黨的標準宣傳，斥責「西方戰販」不肯讓問題獲得和平解決，因為這些支持戰爭工業的人們，希望再來一次戰爭。這篇社評的語調顯示出蘇聯對於解決柏林問題很覺不安與焦急。城內謠言甚盛，說柏林市將分裂為二，自從公用局長路透十五日被蘇方免職後，更是揣測紛紜。路氏是人所共知的反共份子。他在兩年前當選市長，但因蘇方反對，終未就職。

〔華盛頓十六日廣播〕佛羅里達州基惠斯特訊：杜魯門總統十六日在記者招待會中說：美國仍保持其原來的政策，即在蘇聯解除封鎖前，決不參加關於柏林局勢的四強談判。杜魯門並聲明：㈠他不打算與史達林舉行會議，也不打算派特使到莫斯科去。㈡他在十一月廿二日回到華盛頓以後，將和國務卿馬歇爾與經濟合作總署歐洲巡察使哈里曼檢討整個國際局勢。

〔巴黎十六日廣播〕英美法三國代表十六日發表聯合公報說：三國政府對於賴伊和伊瓦特所提和平建議，意見完全一致。

〔巴黎十六日廣播〕西方三強的發言人說：英美法對於她們在答覆賴伊和伊瓦特的「和平建議」時所應採取的方針，已商得同意。美國務卿馬歇爾、法外長許曼、和英外長貝文的代表國務大臣麥克尼爾，在法外交部舉行會議，商談將近一小時，於下午六時許散會。在此以前，美方發言人曾說：「法政府在巴黎宣布法國接受賴伊和伊瓦特的建議；其實此項聲明恐怕只是針對法國國內人民而發的。」

〔法國新聞社倫敦十五日電〕據消息靈通方面十五日晚獲悉，英內閣十五日開會討論伊瓦特與賴伊致四強首腦的電文，決定保持原來的立場，即柏林封鎖一日不取消，談判一日不能重開。英國前與法美兩國商獲同意，決將柏林問題提交安理會，已足表明英國的意志。英政府認為該問題今仍應由安理會處理。現信英外長貝文的代表麥克尼爾十六日與美國務卿馬歇爾、法外長許曼在巴黎會談時，將以上述各點告知二人。

阿外長提新方案

由安全理事會解決柏林問題 解除封鎖與統一貨幣同時進行

〔法國新聞社巴黎十六日電〕據悉，英美法對聯大主席伊瓦特及聯合國秘書長賴伊呼籲四強解決柏林問題的覆文，有一點已獲致同意，即對柏林問題應在聯合國範圍內重加商討。同時，安全理事會主席布拉馬格里亞業已向西方三強代表提出解決柏林問題歧見的新方案，其中包括逐步解除柏林封鎖的辦法，其相對條件則視柏林貨幣的統一談判有何進步而定。

〔合眾社巴黎十五日電〕一般預料，英、法、美三國將拒絕賴伊與伊瓦特所提該三國與蘇聯直接談判以結束柏林危機的建議。傳安理會主席阿根廷外長布拉馬格里亞業已完成一解決柏林封鎖的新辦法草案。聯合國中立國人士談稱，此一新辦法將要求成立一「監督」委員會，以保證東西雙方對協議的履行。雖則西方強國表示反對與克里姆林宮作直接談判，但一般預料西方強國將歡迎在安理會中提出解決柏林問題的任何步驟。

消息靈通人士說，阿外長的辦法為在安理會通過新方案後，東西雙方在四十八小時內同時採取行動。該方案要求蘇聯解除對柏林的封鎖，同時西方國家准許蘇聯區的馬克流入柏林西區。

伊瓦特 再電四巨頭

〔法國新聞社巴黎十五日電〕聯合國大會主席伊瓦特十五日以個人名義致電四強首腦史達林、杜魯門、居伊、艾德禮，電文內容未經透露。按伊瓦特前曾與聯合國秘書長賴伊共同致電四首腦，籲請祛除彼此歧見，今電似未含有與此有關的新意見。消息靈通方面稱，伊氏今次的電文必與前電相同，籲請四強政府注重和平。

遵循政委會決議案 希南阿保直接談判

試探消弭巴爾幹國家歧見

〔法國新聞社巴黎十五日電〕希臘與其北鄰三國南斯拉夫、保加利亞以及阿爾巴尼亞，十五日開始直接談判。聯合國大會主席伊瓦特、聯合國秘書長賴伊以及政治委員會的代表均列席。據聯合國公報稱，是項會議為初步試探性質，目的在試探希臘及其鄰國有無消弭歧見的可能。出席會議的希臘代表為該國出席聯合國代表畢賓尼里斯，南斯拉夫代表為南國出席聯合國代表貝勃勒，保加利亞代表為該國駐法公使符拉迪戈爾夫，阿爾巴尼亞代表為該國駐法公使希巴。

聯大政委會 否決北韓代表出席案

〔法國新聞社巴黎十五日電〕聯大政治委員會十五日開會，討論捷克代表所提儘先准許北韓代表出席，參加關於韓國問題的辯論，歷時一小時之久。蘇聯代表發言贊助此議，埃及代表則表示反對，結果以二十八票對六票（蘇聯與東歐集團諸國）被否決。

杜魯門面臨考驗

勞工聯合會正式申請 要求取消塔孚特法案

〔法國新聞社辛辛那提十五日電〕美國勞工聯合會十五日正式申請杜魯門總統取消上屆國會所通過的塔孚特—哈特萊勞工法案。該法案曾受美國勞工界的猛烈抨擊，且為總統競選中主要題材之一。美國勞工聯合會主席格林十五日於勞聯會會議揭幕時演說稱，勞聯會曾在總統競選期間，始終呼籲取消該法案，並確悉杜魯門總統主張將此一法案取消。

又在沸騰了
——The Rochester Times-Union漫畫

明天舉行總罷工 義大利公務員

〔法國新聞社羅馬十六日電〕義大利左派的總工會十六日繼續努力協動全國公務員，在十一月十八日舉行廿四小時的總罷工，屆時一切鐵路、電話、電報及郵政交通在罷工的廿四小時內，其情形將與上月的總罷工完全不同，蓋上次在交通方面只有數小時的停頓。該總工會向政府所提出的要求有下列數項：㈠政府須允許公務員薪給的調整，㈡薪給的增加須自十一月一日起。

歐洲聯盟委會 週末在法召開

〔中央社倫敦十五日專電〕歐洲聯盟委員會定十一月廿日在巴黎召開，英代表團將由財長克利浦斯率領參加。該委員會係布魯塞爾五強公約的諮詢委員會所設立者，該委員會將就歐洲聯盟的各種建議加以檢討。

安理會通過法加比建議 令猶阿訂停戰協定

雙方應立即開始直接談判

〔法國新聞社巴黎十六日電〕聯合國安全理事會十六日通過法加比三國所提的巴勒斯坦全面停戰案。十六日首先起而作辯論者係以色列代表伊朋。他表示該國政府贊同法加比十五日提出的巴勒斯坦早日締結一停戰協定的雙方立即開始談判一案。伊朋提到作戰中任何一方如不遵守本月四日安理會所通過的提案，拒絕遵守撤軍令則可能實施制裁時，加以攻擊。他說，以色列決不撤軍，因無一國家能同意自其領土三分之二地區內撤軍。敘利亞代表柯里說，阿拉伯國家不準備遵守該案，因與猶太從事談判無異承認猶太主權，這是阿拉伯國家決不同意的。此外，在巴勒斯坦局勢未澄清前，阿拉伯國家亦不願從事任何特別談判。又稱，猶太人在初次交鋒中雖佔上風，然在二次交鋒中勝利誰屬尚不能知。阿拉伯國家準備繼續作戰。埃及、黎巴嫩兩國代表亦發表類似演說。中國代表蔣廷黻則認為該提案公正，足以保障雙方利益，他代表中國政府擁護該案。隨後安理會即表決通過該案，決令雙方在巴勒斯坦締結全面停戰協定，並令雙方由調解專員彭契的中介直接舉行停戰談判。該案又規定，此次休戰協定將畫定兩交戰國皆不能越過的永久界線，又規定一切撤軍措施，或雙方減少兵力，以便達成一暫時休戰時期，再由此而達成巴勒斯坦永久和平。此案以八票對敘利亞的反對票一票及蘇聯與烏克蘭二票棄權通過。

〔巴黎十六日廣播〕阿拉伯的發言人十六日告訴聯合國說：只要有一個猶太國存在，阿拉伯人就將永遠在巴勒斯坦作戰。巴勒斯坦阿拉伯高級委員會代表夏開里通知聯大政治委員會說：阿拉伯人仍舊決計奮鬥，以反抗巴勒斯坦的分治。同時

在安全理事會中，阿猶雙方代表也都表示不願接受安理會即將通過的巴勒斯坦停戰新計畫。以色列的伊朋說：猶太人將歡迎停戰，以作為正式和平的一個步驟，但他抗議新計畫不該把以色列逐出尼日夫。敘利亞代表柯里說：阿拉伯不願接受這個計畫，因為它需要阿方與猶太人談判，這無異是默認猶太國的存在。按目前的計畫規定阿猶先開談判，最後並撤退與裁減她們在巴勒斯坦的軍隊。辯論的結果顯示有七國（必要的多數）贊成這計畫。

對停戰談判 猶方表示同意

但拒絕退出尼日夫

〔巴黎十六日廣播〕以色列國歡迎安理會的建議，以從事停戰談判，以為達成正式和平解決的第一步。但是以色列拒絕退出尼日夫，仍使安理會有着新的困難。安理會促請阿猶雙方從事談判，或直接舉行，或以代理調解專員彭契為媒介。

〔巴黎十六日廣播〕在安理會設法解決巴勒斯坦戰爭的同時，聯大政委會也展開對於巴勒斯坦問題政治解決的全面辯論。無論在安理會或政委會中，阿拉伯各國代表始終指稱，阿拉伯國家仍決心消滅以色列國。敘利亞代表在政委會說，以色列「和蘇聯集團有關聯」。安理會中大多數代表都主張，安理會只能命令停戰，至於正式和平解決的問題，仍須由聯合國大會處理。預料，代理調解專員彭契將發起促使阿猶雙方從事談判。

糧農會議揭幕 顧維鈞當選副主席

〔法國新聞社華盛頓十五日電〕聯合國糧農組織大會十五日在此揭幕，與會者共有五十七國的代表。該組織幹事長杜德致詞稱，一九四八年世界各地均告豐收，危急時期可能已度，惟糧食情況今仍有賴於北美的產量。但我們殊不能依賴該區長此豐收。又稱，糧食與織品產量今仍低於戰前，不敷供應需要，故必須常有重要的進步。

〔合眾社華盛頓十五日電〕美農業部長布瑞南十五日在聯合國糧農組織第四屆年會開幕式中，宣讀杜魯門總統的演辭，其中指出對未來世界和平最重要的貢獻，即為保證任何人均能足食。布瑞南已被舉為大會主席，中國駐美大使顧維鈞當選為第一副主席。

日議會一場混亂

吉田堅不發表施政方針 只希望通過公務員法案

〔新亞社東京十六日電〕屢經議會要求而始終拒絕的日首相吉田，在十五日的議院全體大會中，經決議要求首相立即發表施政方針議案後，乃不能再不發表，但結果所發表者仍非其施政方針演說，而係發其牢騷。開首吉田即說：「本內閣係承繼因昭和電工事件而垮台的蘆田內閣而來。」此蓋表明不負召集本屆臨時議會的政治上責任。吉田又說：「議會提名本人為內閣總理投票時，幾乎二百票是空白的（本黨以少數黨而組閣，本可立即解散議會，因念及日本國內朝野輿論，故不願即付諸實行。且修改公務員法案，乃政府根據麥帥的勸告而制定，亦可說是日政府的一種義務，亦是復興日本經濟的一種不可缺少的法律案，故必須儘速通過。此次臨時議會亦係為此一法案而召集，將在通過此法案後再解散議會，然後再看國民的意向而成立新議會組織新內閣。」吉田發言畢，就離開衆議院會場。同時，民自黨議員亦退席。在野各黨議員氣憤之下，叫囂如雷，並臨時動議要求首相再回議場，必須發表其施政方針演說。當時議長松岡即提出程序問題，請求考慮，結果交議長研究後決定。十五日的會議仍在叫囂漫罵中散會。此次議會自八日復會以來業已正式會議一週，始終為此項問題所阻攔而陷於僵持的局面中。

英駐東南亞首長會議 明日在新加坡舉行

着重討論共黨及糧食問題

〔中央社新加坡十五日專電〕聯合王國駐東南亞各地外交及行政首長，將於十八日至十九日舉行會議。會議目的在交換有關此一特殊區域中整個情勢的情報及意見。

〔合眾社新加坡十五日電〕英駐東南亞總督麥唐納十五日告報界稱，東南亞各地英總督，將於下週內在麥氏寓邸會議，討論一般政治與經濟問題。主要議程為討論共黨的威脅，以及因緬甸事件而可能引起的食糧恐慌問題。據稱，準備參加會議者計有香港總督葛量洪、新加坡總督吉姆遜、砂勞越總督克拉克、北婆羅洲總督屠溫齊、駐緬大使鮑格、駐暹大使宗姆森、巴達維亞總領事薛佛特、西貢總領事吉勃斯及駐華大使施諦文。

〔中央社新加坡十五日專電〕英駐東南亞總督麥唐納，於其十二日自倫敦歸來後舉行的首次記者招待會中稱，中國情勢的發展，對馬來亞恐怖份子將具有重大影響。然過去一個月中，保安隊佔優勢，恐怖份子傷亡日衆。

六國討論魯爾問題 倫敦意見分歧

〔法國新聞社倫敦十五日電〕六國魯爾會議十五日集會三小時半，各國間意見上的歧異漸趨明顯。據英國官方稱，各國對於未來的魯爾管制機構以及魯爾煤炭鋼錄等生產品的分配計畫，主張未盡一致。然具體癥結何在，該方面未予透露。又據悉，法國代表阿爾凡納在十一日的會議中所提關於魯爾礦區的主權問題，現正由外交方面折衝中，故此一問題或不致再向會議提出。然法國方面則謂，阿爾凡納所提的國際管制問題，與英美兩國表明其立場後，仍將在魯爾會議中討論。

法議會復會 工潮持續中

〔巴黎十六日廣播〕法國議會經過了六星期的休假後，將在十六日復會。居伊的聯合政府已準備就緒，以對付上下兩院中的質詢。預料政府將接受立刻辯論共和黨所提出的動議。這動議要求提出共產黨情報局在法國煤礦工潮的確切證據。內長莫許將代表政府提出答覆。煤礦工潮持續已有七週，雖然上週中工人逐漸復工，但據官方十六日最後公布的數字，十月份煤斤產量已自四百廿萬噸降至五十萬零八千噸。

〔法國新聞社倫敦十五日電〕英國外次麥克尼爾十五日代表外長貝文在下院中答覆質詢時，否認英美對魯爾煤斤與鋼鐵工業所作的決定，在事前未曾通知法國。並稱：「在基本目標上，英法政府均極一致。英法兩國政府均認為德國工業的水準應不危害英法的安全，並認為德國工業的復興為歐洲經濟復興計畫所必需。至於魯爾工業的所有權問題，則英國認為應由德國人民的自由選舉所產生的德國政府，對此應有決定權。」

美籍辯護律師 想代小磯和南次郎上訴

〔新亞社東京十六日電〕日本甲級戰犯小磯國昭及南次郎的美籍辯護人布魯克斯律師十五日宣布，他將代被告向聯合國大會、安全理事會、國際法庭及美國聯邦法院提出控訴。布氏並聲明現已將此項請求向麥帥總部提出，倘麥帥批准，即可進行上訴手續。

國勞檢查預備會議 已在錫蘭揭幕

〔中央社本市訊〕據國際勞工局中國分局獲悉：國際勞工組織召開的亞洲勞工檢查預備會議，已於十五日在錫蘭康地揭幕。該會議程包括下列三項：㈠勞工檢查員的招雇與訓練，㈡勞工檢查機關對於實施勞工法規所負的任務，㈢各國勞工檢查機關所獲資料的收集與出版的標準化。被邀參加該會者計有：阿富汗、澳洲、中國、法屬聯邦、緬甸、印度、馬來聯邦、尼泊爾、荷蘭、紐西蘭、巴基斯坦、菲律賓、暹羅、新加坡、英國及美國等國家及領地。

體育

大公籃球隊 下月中旬抵星洲

在泗水備受僑胞歡迎

〔本報新加坡航訊〕大公籃球隊在印尼各地全部賽程，原定十二月初旬結束，十二月七日從棉蘭飛新加坡，由中華體育促進會主辦在新加坡比賽事宜。九日中華體育促進會主席吳再興，接到了大公籃球隊教練沈昆南來信，說該隊在爪哇作戰，因事就擱，不能如期離開印尼，現在決定展緩到十二月十三日來新加坡。大公籃球隊打算在新加坡舉行五場比賽，希望中華體育促進會代為編排賽程，賽程可由十二月十五日開始。

據吳再興告訴記者說，他接到沈昆南的信後，決定日內召開理事會議，討論對抗隊伍及比賽日期。大公籃球隊征星的消息發表後，各界僑領都很關切，準備歡迎。中華體育促進會副主席洪永安，馬華出席全運會代表隊總領隊連瀛洲，他們兩位平素熱心提倡體育，決定在大公籃球隊抵星後，分別設宴歡迎大公隊健兒。此外，還有不少僑團，也在準備歡迎。（十一月十日史賓寄）

〔本報巴城通訊〕大公籃球隊在馬加撒比賽兩場，均獲勝利。該隊十六人在一日中午一時半，由馬加撒飛抵泗水，當地籃總特派專車迎接，一行即下榻在民生旅社，並於當天晚上在大四喜酒家為該隊設宴洗塵，參加者有曹領事、吳副領事、及各報記者約五十多人，濟濟一堂，情況熱烈。三巡酒過，首由爪哇籃總聯合會許會長致歡迎詞，繼由曹領事致詞，除對大公隊表示欽佩外，並希望下次參加世運能獲得更大的榮譽。大公隊由沈代領隊昆南代表致謝詞，他說：「海外僑界對社會事業，均比國內熱心。關於僑胞情形，常在暨大同學中得到明瞭，因此此次南來好像到了老家一樣的欣慰。」繼稱：「不過我們在球藝方面不敢說好，請大家多多予以批評並加以指正。」詞畢，蔡演雄起立介紹大公隊隊員，蔡文華是我國世運籃球隊隊長，徇泗水籃總之請，講述世運情形及我國籃球隊對韓國比賽的一幕，掌聲四起。至十點多纔散會。（十一月四日文暨寄）

三角田徑對抗賽 九九隊公布名單

〔本報訊〕本市田徑勁旅九九、大夏、三人三隊，原定本月廿七日在虹口中正公園舉行三角田徑對抗，茲已決定改在滬西中山路大夏大學田徑場，日期照舊。九九田徑隊人才濟濟，實力雄厚，其出場人選，已於日前排妥，茲將其全部名單誌於後：（領隊）韋仲文，（總幹事）張葆奎，（教練）沈昆南、邢春德，（管理）劉荷生、顧誠、韋仲德，（幹事）唐鑄、唐鑫鉅、王友富、張守智。（百公尺）王載武、容承彪、林秀峯。（二百公尺）周元雄、容承彪、陳劍華。（四百公尺）彭開祖、周元雄、陳劍華。（八百公尺）彭開祖、朱沙飛、宋文堅、藍焜煬。（千五百公尺）樓文敷、藍焜煬、游富源、吳游恩。（五千公尺）樓文敷、邱杏卿、吳游恩。（中欄）張之青、朱沙飛。（高欄）李雲中、朱沙飛、陳秉中。（跳高）張邦綸、賈桂闓、劉懷堉、張學正、麥明達。（跳遠）周元雄、張邦綸、王祖洪、吳世偉。（三級跳）鄧國璋、顧威、孫學澎、王祖洪。（撐竿跳）郭亨儒、陳良、胡章堅。（鉛球）方鑣、陸鶴馨、孫國忠、馬慶元。（鐵餅）方鑣、林楚材、王學武、馬慶元。（標槍）王學武、楊保羅、賈任遠、張學正。（四百公尺接力）王載武、周元雄、容承彪、陳劍華、張之清、林秀峯、朱沙飛。（千五百公尺接力）（異程）王載武、容承彪、周元雄、彭開祖、張之清、宋文堅、朱沙飛。

排球甲組聯賽 白隊昨輕取華青

〔本市訊〕三屆排球聯賽，昨晚甲乙組三場，五時三刻起，乙組宜昌以直落二勝象隊，另幕青鋒以二對一挫晉元。壓軸甲組賽白隊老將出戰華青，開賽後白隊諸將至為卵上，一路風順，勢如破竹，以廿一比十一取首局。第二局白隊以廿一比十三再取一局。第三局中華青陣形散亂，益予白隊以更多之機會，使他們以廿一比十一完成大局，直落三擊敗華青。

晨友盃籃球甲組 今晚回力逢晨友

另有甲乙組兩場五時半開始

〔本報訊〕晨友盃籃球賽，自開幕以來已有一月，甲組十二隊，多數已完畢過半的賽程，目前以春茂六戰六勝居首席，晨友、回力、健樂三隊，各以四戰四勝緊隨於後，仁餘以四戰一負三勝暫居第五位。該組冠軍，以春茂、晨友、健樂、回力四隊最有希望，培養六戰六北，勢必背定黃包裹。今日卜午五時半起，循例三場，仍在八仙橋青年會健身房交鋒。甲組主力戰晨友對回力，有關該組錦標前途，屆時兩隊各出全力相搏，門票一律售五元，以六百張為限，售完為止。茲將今日秩序及甲組最近形勢彙誌於後：

鐵路—泰康黑（乙）五時卅分
新生—汕隊（甲）六時一刻
晨友—回力（甲）七時一刻

甲組形勢

（隊名）	賽	勝	負	百分率
春茂	六	六	〇	一、〇〇〇
回力	四	四	〇	一、〇〇〇
晨友	四	四	〇	一、〇〇〇
健樂	四	四	〇	一、〇〇〇
仁餘	四	三	一	七五〇
汕隊	三	一	二	三三三
警機	六	二	四	三三三
樂合	四	一	三	二五〇
上行	五	一	四	二〇〇
新生	五	一	四	二〇〇
泰康	五	一	四	二〇〇
培爾	六	〇	六	〇〇〇

南市足球聯賽 本週秩序公布

〔本報訊〕南市體育場足球聯賽本週秩序，主辦當局已於昨晚排定。參加乙路勁旅中，僅有華光兩隊輪空，其他六隊分別於星期六及星期日出場。茲將秩序誌後：

二十日（星期六）
磐隊—恆義昇 下午三時
廿一日（星期日）
三星—遠東 上午十時
青白—新仙林 下午三時

體育簡訊

☆本報排字與機器兩部同人組織的大公工聯籃球隊，昨日下午三時，在市體育館與電影明星組織的又一隊作友誼賽。角逐結果，又一隊以廿五比十佔先於上半時，結果五十七比廿二，又一隊勝大公工聯隊。觀衆約四百人。

☆本市東華足球隊頃應滬江大學之邀，今日下午四時，與滬江隊作友誼賽於滬江球場。

現階段的波蘭

Alexander Werth作　本報特譯

本文作者曾任倫敦星期泰晤士報和路透社駐莫斯科特派員，又為「新政治家」雜誌的特約撰稿人，著作有「法國的命運」、「法國和慕尼黑」、「列寧格勒」等。他以前又曾做過曼徹斯特衛報駐巴黎訪員，現在則是該報駐莫斯科訪員。本文就是他寫給曼徹斯特衛報的通訊。——譯者

（一）復興與政治

習慣地，當寫到戰後波蘭的時候，總會全神貫注於華沙復興的神速，和馬沙柯夫斯基大街上從瓦礫中興建起來的存貨充裕的商舖。跟見那些可口的奶油蛋糕和水菓蛋糕，或威德爾和福克斯的巧克力（威德爾和福克斯現在都是國營商店，但仍舊保留着原主的姓名）；化了五六個仙令就可以吃到的豐盛而烹調得法的午餐；可愛的咖啡和奶油；以及幾乎每天早餐必備的兩枚雞蛋，誰也不禁要顯而大樂。好就好在這些東西並不是專供進益優厚的上流社會或者黑市投機商人享受的奢侈品。在波蘭，差不多人人在早餐時吃得起兩枚雞蛋，無論如何一枚總是不成問題的。

今年是豐年，收成與一九三八年相埒，所以今天的波蘭的確比戰後任何時期來得繁榮。我不論到什麼地方，總見到人民興高采烈，談笑自若。全國充滿着「不斷進步」的情緒，這無疑地形成了政府和共產黨推進社會主義所必需的心理基礎。

只尊敬，不喜歡

在波蘭各階層的人民中間，很多人只尊敬政府，但並不喜歡它。他們依然是舊腦筋，以為政府和人民應該各走各的路，但結果總是殊途同歸的。他們說，在畢蘇斯基總統時代生活既然很安適，那麼在當今貝魯特總統時代又怎會不呢？這種頭腦過分簡單的觀點所低估的地方是，生活雖然自在，但生活的機械卻大半是操諸今日的政府手中的。

但波蘭政府在這一方面做得並不十分露骨，這可以說是它的一個長處。閔克，策畫波蘭經濟的主腦，做事常常處處顧到。他的政策——不像蘇聯在壯烈地並無情地從事工業化和集體耕種時代的政策——是「沒有眼淚的社會主義」，或者是眼淚愈少愈好的社會主義。農地改革是今日波蘭最最要緊的問題之一。在這一方面，閔克是走着一條介乎戈穆卡學派和「草斯科學派」之間的中間路線，（他的意見終究已被共產黨採納。）誠如某些人所說：「閔克常總從左派的意見。」他並不說，「我同意，可是……。」他總是說：「我同意，而且……。」這「而且」兩字的意思是說：政治的理論必定要遵照波蘭的現實和未來，絕對切實地去應用。

波蘭今日確實可以說是世上最富生氣的地方之一。今年的九月，對於波蘭真是多事之秋。在六月以後，波蘭共產黨便遭逢從未有過的嚴重危局，結果還是戈穆卡順從大多數的意志，並由貝魯特總統代他擔任共黨書記長，纔得到了解決。貝魯特在整個危局中曾盡最大的努力，纔有這樣的圓滿收場。

在某種意義上講，這樣的收場是圓滿的。在新波蘭的共黨領袖中間，聲望極隆的只有三人——貝魯特、戈穆卡、和閔克。閔克還是一個偉大的技術人才，偉大的辦事人才。他並不是貝魯特或者戈穆卡那樣的大衆「勞工階級的人」。或許有人會說，貝魯特在四年以前還不大出名，甚至敵意的宣傳曾經把他渲染成一個冒充波蘭人的神祕蘇聯人。不過在實際上，遠自他在魯布林做普通印刷工人時起，知道他的人就相當多。在戰後幾年中，他的聲望無疑已大為升高了。

常有人說波蘭共產黨並沒有感受嚴重分裂的威脅，因為戈穆卡六月間在波共全會中那篇震驚大多數代表的演說，即使他堅持到底，充其量也只能使為數極少的「戈穆卡派」脫黨。可是在共產黨以外的影響，卻勢必是很大的。在社會黨內部或許會引起極激烈的反響，況且，戈穆卡的「狄托主義」很可能向四面八方蔓延。這種情形非但不能產生積極的結果，而且反會引起嚴重的國內糾紛，又因為蘇聯對波蘭國內這種發展日感不安的緣故，更可能牽連到國際的糾紛。誠如有一位波蘭共產黨員所說：「因為地理上的關係，南斯拉夫人或許可以幹這種反叛的行為而沒事（我們當然不敢說這樣對他們一定上算）；可是我們波蘭人當然不能這樣幹。戈穆卡問題解決得很好，因為它全由波蘭人自己解決，並沒有受到蘇聯人的直接干涉。」這種說法，很足以代表一般的反響。

波蘭和蘇聯

上面種種情形顯出了波蘭的獨特之處。與這也有連帶關係的，是一種似是而非的論調。它的大意是：「波蘭愈親共，愈不反蘇，就愈表現出波蘭的本色，愈顯出她不依賴蘇聯，至少在表面上看來是如此。」因為這緣故，所以纔有了許多「真正的」波蘭共產黨員，他們對蘇聯非但不大有好感，而且還懷着傳統的反感。的確，有不少波蘭共產黨人都懷着一種稀奇的信念，以為「靠了波蘭人的智力和較高水準的文化，再加上一批能幹的官吏，波蘭在推行社會主義甚至共產主義時的成就，一定要比蘇聯為偉大」。今天已經有許多波蘭人因為他們戰後的成就而感覺得意，喜歡把他們自己的生活水準與那仍舊非常低劣的蘇聯生活水準相比擬。

至於講到戈穆卡，造成那「團滿收場」的是他的信念；[illegible]像別的波蘭人一樣，戈穆卡對於德國是深具警覺的；[illegible]那就叫人難以置信了。在波蘭，時常可以聽到一種流行的但又有些可憎的世俗的論調：「德國出了一個許馬[illegible]」

……人階級團結的偉大力量」，和更重要的對於蘇聯某種程度的冷淡——這種冷淡「只有削弱波蘭的國際地位。」

共產黨階級政體

現在，戈穆卡是否同意在兩黨「合併」（可能在十二月）以前進行擬議中的社會黨清黨，或者他是否同意[illegible]，完全是另一問題。[illegible]

（二）戈穆卡「偏向」

那麼反對戈穆卡的事件是什麼呢？戈穆卡和其他共黨領袖的衝突維持了多久？毛病實在是出在六月間中央委員會全會，據總統貝魯特說，戈穆卡，當時黨的總書記曾以「波蘭工人階級運動的歷史」為題發表演說，[illegible]

[illegible]名的共產黨情報局會議，在那會議上是要譴責南斯拉夫的。戈穆卡拒絕了，一如他後來拒絕簽署波蘭共產黨同共黨情報局的決議。[illegible]

波蘭和南斯拉夫

在南斯拉夫領袖們兩年前和一年前的訪問波蘭期間，他們對待波蘭人似乎有保護人的神氣，暗示着波蘭的復興步調和南斯拉夫相比，那是慢得多了，「三年以內，我們便可以將南斯拉夫變成一個更大更好的瑞士」。[illegible]

（三）共黨與農民

九月初，閔克發表關於農業政策的聲明，有一個波蘭觀察家認為，這是「共產國際情報局公布譴責南斯拉夫的決議以後，東歐所曾發表的最重要的文件」。這是第一個嚴密構思的文件，以極其實際的字眼，遵循着共產國際情報局對農業政策的建議。這宗文件很可以讓其他東歐國家中，經驗還不上閔克的經濟計畫家用作模範。在波蘭常可聽到的一種說法就是：共情局的決議案如使不少人感到驚異，那麼閔克的聲明就可使他們放心了，因為他已經把虛無的鬼怪轉變成實際的東西。

閔克的聲明裏面包含着兩個彼此分明但又互相關連的部份——一方面「加強階級鬥爭」，一方面卻在經濟方面便宜行事。最近往波蘭的奧爾爵士（Sir John Boyd Orr）本身根本不是一個共產黨，可是他同意，原始的分耕制度是妨碍生產的，某種形式的集體耕種（或稱合作耕種，因為「集體」一詞最好是不用的）在經濟上說，有百益而無一害。同時，在現存的制度下面，波蘭有許多農業區都是人口過剩的，政府急願意讓更多的農村勞工轉入工業部門。

閔克舉出許多例子，證明富農或「Kulaks」（指剝削貧民發財或不肯與政府合作的人，亦即富農，原為俄文字——譯者）實在是處於特權的地位。農村貸款制度已經陳舊了，並且以「擔保」和「安全」為根據，使貧農處於不利的地位，甚至迫使他們要借重富農的力量纔能得到貸款，那麼他們當然要出額外的利息了。「Kulak」們對於傭工的人力更有極大的剝削，而馬匹和機器也得出最高的代價。還有，在共產黨看來更壞的是，富農們控制着鄉村的莊會，（當然他們是和牧師聯合起來的，不過閔克小心避免不提牧師）使他們生活的政治氣氛大部份由他們決定。根據閔克的定義，貧農是入不敷出，並且被迫以一部份時間去替富農作工的人；至於「中農」，就是在原則上能管理自己的農場，有自用的家畜而又不僱傭勞工的人。但是，閔克又輕描淡寫地加上一點，即中農也是常處於危險之中的，因為經濟發展的鐵律毀滅了他們的經濟；這就是說，中農也是以各種不同的方式受着富農的剝削。閔克也承認「中農」在政治上是較貧農更難使他們相信社會主義。不過，閔克特別指出，要想機械地解決這些問題是沒有用的。一個農家偶爾僱用勞工，不一定就要把他算作「資產階級」；「有一個農夫比別人過得略微好一點，我們也不必就永遠把他當作一個資本主義者。」唯一的判斷標準，根本上要看一個農人是否靠別人的勞力而生存。

糧價政策

閔克甚至更謹慎地說，農村的社會化只有經過悠長時間纔屬可能，並且無論在何種情形之下都是如此。[illegible]

[illegible]合作農場和地方政府中大部份的職位應當由貧農和中農來擔任；「錯一紙黨員證就自會為共產黨的黨產份子」必須加以清除。總而言之，「推行鄉村行政機構的運動，在最近將來，將是黨的主要工作。」佔據要職的富農，雖說富有經驗，也必須代以農村中的知識份子，如教員及其他為人民服務的人。在準備將來農村大改革的期間，上述這些步驟都是要實行的。

自動的合作

閔克說：「波蘭農民，現在是歷史上第一次面臨放棄個人的、小範圍的、落後的經濟，而代之以集體的、大規模的、現代化的經濟。有些比較開明的貧農自然會贊成這種改變，但是大多數都採取觀望的態度。」共產黨當然會覺到，在農村有極多的偏見，反對任何集體化的辦法。所以閔克緊又附加說，「這種合作」（他幾乎永遠避免「集體」一詞）發展的進度，是要靠農業機器的多少和農民願意參加的程度來決定的。」

自從閔克發表他的見解以後，報紙上就一直宣傳[illegible]波蘭到一九四九年時，將有足夠的機器，可使全國農場的百分之一集體化。在以後兩年內也不會比百分之一更超出多少。但是，百分之一必須成為盡善盡美的模範，作為其餘的榜樣。[illegible]

閔克又列舉了三種不同的合作型式，其中最「無害」的，就是所謂「農業協會」[illegible]

[illegible]

本市新聞

市中各校教員總請假
吳市長勸導復課
中教聯誼會答應今天銷假
對各項要求亦經分別答覆

（本報訊）本市市立中等學校及專科等卅一個學校教員一千二百多人，因待遇過低，設法自謀解決生活辦法，於昨日起總請假一星期。這是中教聯誼會前天晚上決議的。他們在請假期間，請求市府轉電中央：㈠公教人員待遇，從速恢復依照生活指數計算。㈡恢復配米八斗（現在是三斗）。㈢在這兩項要求未實現前，先請求市府緊急救濟：㈠每人發麵粉兩袋，食米一石，五百圓救濟金。㈡本學期新聘教員所欠薪水即日發放。㈢各師範護士助產等校教師的進修費及雜費即日發放，並補償損失。㈣配給嗶嘰六碼。雖然上星期六經潘公展議長調處，可是沒有得到結果，所以他們昨天總請假了。

昨天下午二時起，中教聯誼會在雲南路格致中學開理監事會，討論他們生活難題。教育局長李熙謀也列席參加。到六時，吳國楨市長也親自趕到發表談話說：「公務人員困苦，已是一般的情形，不僅諸位苦，就是我也苦。希望教育界知識界作一個榜樣，來渡過這困苦的時候。對本市公教人員的薪水，我已盡了絕大的努力向中央銀行借款，始能於本月十日及十三日又發了十月份薪水的一倍半，對市校教員也並沒有遲發的情形。你們總請假，試以處在我地位上想一想，叫我實在不整扭。我是濟人之急，而你們卻乘人之危了。」

吳市長並說他已決定今天下午三時在市府開會，討論整個公教人員員工福利問題，並邀請市中校校長，中教聯誼會代表等參加。在這會議中，將由社會局長吳開先提出限價期間封存物資的數目，給公教人員公平分配。最後，市長又說：「在這情形下，別你逼我，我逼你，你刺激我，我刺激你地來渡過這難關。」並希望各校教員自今天起銷假上課。中教聯誼會也應允今天起銷假復課，但事實上因一部份教員已返鄉，今天上午恐怕來不及全體銷假，約下午可以恢復正常。

調整待遇問題
市長答覆即向中央請示

對於市中教員的要求，市長也一一答覆說：㈠整個公教人員待遇調整事，即將請示中央。㈡新聘教員欠薪，去市府查預算轉告後，馬上就發給。㈢配給呢絨已請李局長向中紡公司接洽。㈣借救濟金，不能單發給教員。而事實上市府也難辦到。事到七時一刻吳市長纔退席。會議繼續到八時多纔散。

市小教員 每人配絨線一磅

（本報訊）市立小學教員，爲了生活問題，日前也去潘公展議長，吳開先局長處請願。據說吳開先局長對他們處境很同情，已答應每人配給絨線一磅，配價是十元。市小校長和教員定今天三時召開聯席會議。

今後警察工作 配合戰時體制

（本報訊）警察局昨日上午舉行局務大會報，出席科長以上各處室分局首長，警備部宣司令會出席訓話。表示今後警察工作，應注重在組訓民衆方面，以配合戰時體制。

飛行堡壘 通宵巡查

（中央社）市警察局飛行堡壘總隊部，爲配合執行戒嚴令，特飭所屬各分隊於每晚戒嚴時間內通宵出動巡查，以增加戒嚴力量。

各國立大學經費 教部擬提早發給
私立大學將增收學雜費
杭立武昨邀各校長談話

（本報訊）教育部杭立武次長，昨由京抵滬，於下午三時在國際飯店召集本市公私立專科以上學校校長談話，到章益、凌憲揚、王裕凱、李壽雍、廖元倫及教育局長李熙謀等四十多人。先由杭次長說話，對各位校長及各校教授在這種困苦情形下，孜孜努力於教育事業，表示慰勞與感謝。接着由李局長報告本市大學狀況，校長方面向杭次長提出了兩項請求：㈠要求教部派大員經常駐滬，協助辦理行政。㈡請教部發給應變費。杭次長答應回京與朱家驊部長商議後，再作決定。

最後杭次長提出了兩點報告：㈠國立專科以上大學經費將提早發給。㈡私立大中學的經費困難，可增收學雜費來解決。事後，私立專科以上各大學校長就開了一個會議，決議：㈠各校斟量增收學雜費，在必要情形下，可能提早兩週放寒假。㈡統一獎學金還沒有發給，已失去了助學的意義，所以這學期的獎金各校一律放棄，不要了。

卡勃特昨發通告 再勸美僑撤退
以後可能沒有交通工具 希望接到通知立即行動

（本報訊）據美國新聞處消息：美總領事卡勃特昨日向美僑發出通知如下：鑒於一般惡化的局勢，以後由中國撤退的交通工具或有無法獲得的可能。因此，在上海領事區（蘇、皖、浙、閩）的所有美僑，凡不擬冒險留居者，應立即撤移至安全地區。撤退設備現正在安排中，不久即可公布。此等設備恐僅能供短時期之應用。職是之故，凡擬利用此機會撤退者應在接獲關於運輸工具時間與地點之通知時，立即採取行動。凡擬利用特別運輸工具撤離上海的美國人，請即具函親自向本總領事署報告姓名、住址、性別及年齡。

（法國新聞社華盛頓十六日電）據此間訊，美國駐華大使館業已對居住於南京的美僑提出第二次警告稱，在一般局勢可能趨於惡劣後，自中國撤退的交通工具恐將難以覓得，因此力促僑民早日撤往安全地區。又稱：美國大使館將採取必要措施，以便利美僑的撤退。

英總領事館 否認撤僑說

（合衆社本市訊）此間英總領事館十六日稱：香港所傳英艦五艘來此撤退英僑之說，領事館未獲此說的任何消息。領事館發言人說，在另一方面，英國官員一般均不認爲目前情勢緊急。發言人說：「我們在目前並不認爲有從速撤僑的任何需要，但此點並非即將來不致緊急之謂」

（合衆社香港十五日電）據可靠方面消息，英艦五艘十五日駛滬撤僑。據英海軍方面息，本定在港的軍艦等，慶祝英公主麟兒之喜，已離此至上海演習，將歷時數週之久。

（合衆社香港十六日電）英國海軍十六日正式否認戰艦五艘已開往上海撤僑的消息。官方宣布，此項戰艦係開往大鵬灣，舉行「早已預定的演習」。

（法國新聞社香港十六日電）據此間十六日透露，在英艦隊司令狄威召集各輪船公司開會討論各公司可供應若干輪船自滬將英僑撤至此間後，如中國局勢發展使英國有撤僑的必要，則郵船加爾喜號及運兵艦開夏號可能派來上海。由於及時徵調船隻困難，對此間撤僑尚未有何決定。開夏號現在中國海面，但本月須自香港開往倫敦。

招商局派輪多艘 裝運洋米來滬
將在下月內陸續運到

（中央社）本市米糧恐慌已成過去，除蘇錫產地日有米船到埠外，洋米之來源，絡繹不絕。據悉，美援米三萬餘噸，可望於十二月中旬分自曼谷及仰光兩地，由招商局海天、培德、海列、海宿、海黃、麟閣、海康、登禹等八輪運抵此間。又中信局向暹羅購買之洋米和一萬噸，亦由招商局派海宙輪赴曼谷承運。現運米輪船已陸續南駛，第一艘德輪十二月三日即可裝米返抵上海。

（中央社仰光十六日合衆電）緬甸將於二十四日，以第一批食米四千噸運往中國，按此乃依據聯合國糧農組織所定分配額所作之首批輸出。

特刑庭昨判決 章伯祥被罰巨款
並處刑四月姚載英無罪
兩外商也分別處刑罰款

（本報訊）前中央銀行外匯經紀人章伯祥、章姚載英夫婦與蘇聯人梅吉、法國人愛爾齊等四人，因私自買賣美鈔三萬三千元，被警局解送特刑庭，依法提起公訴。其中除章姚載英因病保出外，章其餘三個被告，均押在看守所。這件案子，昨天下午三點鐘，由王震南庭長審結宣判，由看守所押三個被告到庭上，章姚載英亦到庭聽判。判決主文如下：「梅吉連續買賣外幣，處有期徒刑四個月，並罰金金圓二十四萬圓，如易服勞役，以金圓二十四萬圓與六個月的日數比例折算，美鈔三萬元沒收。章姚載英無罪。」各被告聞判，均不表示意思，惟皆喜形於色，因爲已關了一兩個多月，只要再吃一個多月官司，便可以出獄了。至於那筆罰金，據說他們都準備如數繳納，不願再嘗六個月鐵窗風味。按梅吉與章伯祥兩人，各罰金圓二十四萬圓，如果他們肯吃那六個月官司，可以省掉一千三百多金圓一天，但他們有的是錢，實在不在乎這點金圓券。

三商潛逃受懲 騙款買進金鈔

（本報訊）馬仲勛、王耕嚴、李蘊麟等三人，合夥經營辛昌棉布號，本年八月間因經營失敗，就用空頭支票向同業騙得法幣七十八億八千二百萬元，又將現款買進美鈔三百四十元、黃金四兩，預備逃走。被受騙商號發覺，報告警局，將馬仲勛等三人拘捕。其私營金鈔部份送交特刑庭判決：馬仲勛、王耕嚴、李蘊麟各處有期徒刑四月。其詐欺部份送交地院，昨經地院判決：馬仲勛等三人各處有期徒刑八月。

市府警備部昨派員 勸海關員工復工
海關當局並允借薪半月
可能今天全體正式復工

（本報訊）江海關員工怠工事，自本月十一日開始，除了十二日休假，十三日少數員工復工外，一直拖延到昨天仍在繼續怠工。他們對於關方發米二斗及麵粉一袋並不滿意，而要求行局待遇，在目前要求借薪五百元到一千元。昨天上午市政府特派首席參事王兆荃，警備部稽查處長何龍慶兩人到江海關召集員工代表勸導復工。王何兩氏說，目前應以服務爲重，海關當局也同情員工生活問題，一切總可解決，不應停工，怠工行爲發生。張勇年稅務司也即宣布除發米二斗麵粉一袋外，再發食油兩斤及借薪半月，以應急需。故今日當可正式復工。

趙班斧談話 指數絕對正確

（本報訊）前天當局發表了本月份上期職工生活指數後，六大公用事業勞資雙方都向社會局陳述了困難。據社會局副局長趙班斧昨天下午說明了：㈠勞方十一月份預借的新工資暫不扣除。㈡上海煤氣公司及法商水電公司應予合理的調整。趙副局長並表示：這次八點一倍的指數，是絕對正確的，業已呈報吳市長。關於公用事業問題，社會局已向市銀行借款，以便解決困難。此外，爲減輕勞方困苦起見，社會局並向有關當局交涉，多發幾張通行證，如果成功，一切公共事業即將延到晚十一時進廠，市民也可減少行路難了。

公用局解釋原因 車輛提前進廠

（本報訊）公共車輛自十一日起提早進廠，據悉：是因爲售票員回公司繳款時，須辦理結帳手續，需兩小時，若車輛至少在十時回廠，因爲戒嚴的關係，售票員等將不能回家。目前公用局已和警備部交涉，在希望他們能...

民營船業的糾紛
八家公司不滿復興公司
要求分配應得賠償船舶

（本報訊）由政府組織的戰時損失船舶賠償會以及復興航業公司，在目前是民營中最大的輪船公司，有兩家營業以來已有三十成立，全部賠償船舶昨日估計百分之三十的中國利合業中威、大通、安通、平安、東興、華通、直東、船公司等八家輪船公司，以爲復興公司的組織一概不參加，並爲賠償委員會議決行，他們認爲目前賠償的船舶已全部歸該公司主持，而擔任了戰時損失船舶的工作。他們「民營船業要求賠償委員會」自去年八月十日開會後，對於四日開會後，至今未有報告。八公司決議致函該賠償委員會，要求在本週內詳細報告所購新船、修理船損失及運費收入等情，並要求在本週內再行延緩，並該八公司應得賠償部份，如再延緩，八公司即將公布賠償會以操縱手段組織復興公司的經過，並向有關院部請求徹查。

廣廈萬間運動 已完成三千幢

（大公社）市地政局爲解除全市房荒，前曾發起廣廈萬間運動，據昨稅局長祝平告記者：迄目前爲止，業已有三千幢房屋已在當局協助下興建完成，預定萬幢目標可望於半年內如期完成。對本市房荒，將不無小補。又據稅局長表示：當局爲鼓勵各界投資建築起見，對新建房屋，將訂定免稅免捐等優待辦法。

敵僞房屋 重行估價

（華東社）據中央信託局消息：該局第一批加速標售之敵僞產業房屋，由各方住戶優先承購，該局因估價甚低，故爭購者衆。行政院特下令將所有未標售之敵僞房屋重行估價。

糧部核准撥發 兩路員工食米

（華東社）兩路局長陳伯莊前爲員工食米事，偕總務處長王雲蓀晉京，謁交糧食部俞大維部長，轉請糧食部撥發食米。經糧食部與糧食部關部長幾經磋商，現已決定由糧食部先撥食米二千五百石，其餘不足之數由兩路自行就地採購。

對本月上期生活指數
各工會昨提出要求
擬請資方加發一倍薪金
總工會將開會商討補救

（本報訊）本月份上期生活費指數發表後，勞工方面深表不滿。昨天下午二時，中華書局、正中書局、世界書局、商務印書館、中紡第三廠、中國煙草公司、印刷、輪渡等產業工會和沙發業、電車、市等職業工會都派代表到市總工會，請求他們陪往市府詳詢這次生活費指數的編製辦法。總工會理事長水祥雲當時由總工會接見，並舉行談話會，各工會代表一場討論後，提出要求如下：㈠請市府公布本期指數的編製辦法。㈡本期指數若不能更改，就請資方加發一倍薪金，以資補救。㈢勞方代表出席生活費指數審議委員會，今後如不能參加意見，以後不必出席。㈣今後總工會應自編生活指數，以供市府參考。在編製指數時，總工會決定在十八日召開理事會議商討後，再由總工會召集本市各業工會負責人共同討論補救辦法，屆時將邀請市府統計長張宗孟到場，對指數編製有所解釋，同時請前市府研究室主任蔡正雅等各大學精通統計的教授等出席發表意見。

英商電車工人 要求照十一倍發薪

（本報訊）十五日市府公布生活費指數後，工人紛紛表示不滿。上海英商電車公司工人昨天要求公司照「八・一九」基數十一倍發薪，並限昨天四時答覆。公司無力解決，即請示社會局長吳開先，吳局長說等今天和吳市長商量後再說。這問題因此暫成懸案。

絲織工人借米 資方答應發給

（本報訊）楊樹浦絲織業工人要求資方已答應勞方，預支十一月份的薪工，暫不扣除。借米，資方昨已應允在廠裏吃飯的工人，每人每日發食米一升，不在廠裏吃飯的工人，每人每日發給半升。先一次發給八升。

公用事業公司要求
自動調整價格
吳市長等今商解決辦法

（本報訊）本月份上期生活費指數發表後，「八・一九」的八・一一倍後，各公用事業公司感到不勝負擔，要求市府准許自動調整價格。因爲工資增加八倍多，十六元九角，在一星期內由每加侖二元，從十六日起將由二十七元，據悉，今晨吳市長和社會局長吳開先，公用局長趙曾珏將舉行會議，共同商討解決辦法。

市立師範專科學生 為教師生活呼籲

心頭過分沉重，已使得我們再沒有勇氣，提出呼籲。但爲着公道，爲正義，爲中國的教育，爲全人類，我們的自己，爲事業！怎容我們再誠默？我們幾千年來，蘇格拉底、孔子、裴斯塔洛齊，爲着他們的理想和信念，不惜犧牲個人生命，今日的教師，他們所肩負的使命更偉大，他們所付出的代價亦更高更鉅。本來「餓死事小」，在堅守文化教育崗位的教師看來，並不算什麼一回事。可是當我們有辦法活下去，還在窮苦極樂的時候，豈能先讓社會革命的領導者，底教師先死？我們的創建者，世界和平的餓死？下一代的兒童，顧意使青年受摧殘？人類永遠絕滅嗎？

本市市立中等學校教師，及專科以上學校教授，自十月份以來，曾領到配給米三斗及煤球兩擔的差額，直有錢買不到東西，價一日數漲，一開始試物價陡升。十一月十二元五角買得到米，最低的是七十二元，最高的不過八十多元，在生活指數公佈的本月，已超過「八一九」八倍以上的，他們的新水，照十月增加了，一倍半，還這樣的生活費，市立中等學校教師們怎能維持下去？教職員聯誼會，數度向市府提出緊急救濟要求，並懇請議長出面斡旋，尤以康價配購物資，作救濟，但迄今尚未獲得具體結果。

獲得具體結果。市立中等學校教職員聯誼會全體敦請假一週，各自發表宣告：「感生活威脅，實行總請假」。在薪資凍結，物價狂漲，內地各省教師早已紛紛先後罷課的時候，我們對上海最大的教師們提出總請假，能不令人哀憤！我們能以最有力的同情？我們以社會人士，都能以有力的聲援。教師的苦衷，以最大的同情與援助，給教師們最大的助！

上海市立師範專科學校學生陳、龐、涂、錢芝、邵、伯、冷、駒、昊、憲、鴻、

林孟余、蔣同志、王家身、唐澄之、陳立周、許祖麟、譚永成、祥三、龍、圖瑞、徐、潤、胡康、晉高、王、澤、民、左宜、蔣維、賡、文、道、福、王堯、丘鳳、鳴、李守、誠、何可、張曉昌、湯、劉、展、猷、任、明、秋、呂、忠、馮、臺、伊、趙、巽、仙、丁、燕、西、金、蔡、王、呂、清、和、伍、顧、丁、毅、雄、王、家、梅、黃、允、仁、王、敬、杜、文、英、徐、君、傅、黃、董、李、有、煥、國、華、林、光、觀、希、道、劉、漢、人、茹、根、史、瑞、王、服、澤、陳、宏、劍、虎、楔、迦、天、斌、榮、沙、振、鮑、金、俞、坤、華、洪、狄、勤、培、君、櫥。

珠寶獎券 暫停發行

（華東社）第二期續發珠寶獎券，原定本月中旬繼續發行，現因限價開放，物價脫韁上漲，價又成問題。過去所估定之價格不能適用，原定爲每張一元之義賣券票面目前亦嫌過低，故該局決定將第二期續賣義賣券停止發行，俟物價穩定後再議。至第一期義賣券之開獎日期，該局頃奉財政部令仍按原規定時間十二月十日開獎。

台米五千包 日內可到達

（華東社）據悉，食米來源日益增多，美援運用委員會前將美援肥料向台灣省政府交換之五千包台灣食米，現已由台運啓運來滬，日內即可到達。抵滬後即撥交民食調配委員會支配。

影票漲價五成

（本報訊）電影院票價，昨天起又上漲了五成。頭輪影院票價爲三圓、六圓、九圓、十二圓、西區來票價是二圓、四圓、六圓，八圓。

招商局滬甬線 恢復供應膳食

（中央社）招商局輪船公司滬甬線前因乘客衆多，秩序欠佳，又因當時食米難予購買，乃將該線乘客膳食暫停供應。茲據該公司客運部消息：前以滬甬線乘客較多，因此乘客每米價與上海已相差無幾，十五日起已減少，故班輪秩序已恢復正常，乃於即日起恢復供應膳食。

南市冬令救濟 聘請悟明法師協助

（中央社）上海市救濟委員會，鑒於難民日見增多，來滬者乃於日前召集本市之各界工作會議，以南市方面救濟工作亟待展開，會同社會局等，進行分區辦理，特聘請悟明法師協助。悟明法師爲社會各界所稱譽，寺施粥成績良好，一切工作已由悟明法師受聘後，即積極進行籌備，不久即可告成立。

東海公教人員 一批逃難來滬

（本報訊）蘇北東海、連雲、灌雲等各機關、團體公教人員及新聞記者等共五百餘人，日前因徐州戰事吃緊，由連雲輪乘前日午後二時許到達上海。並分別下榻本市五馬路新三江旅社等處。因撤退倉卒，未帶行李者甚多，食宿尤成問題，值此物價高漲，寒流襲人之際，亟望有關當局予以救濟。

陳布雷靈櫬 明晚運抵滬

（中央社）各界將在西站祭奠，元老陳布雷氏靈櫬，將於十八日下午自京發引，當晚抵本市西站。上海市政府、市參議會、市黨部等十餘社團，發起於（十九日晨）九時在西站舉行公祭，已參加者有報業公會、記者公會、浙江高等學校校友會、申報、中華時報、新聞報、商報、寧波同鄉會、四明銀行、立出版社等。茲悉各單位代表定今日下午二時在市府總務處會議室舉行籌備會議，商討追悼公祭各項事宜，尚未參加者可屆時前往出席（先與市府交際科接洽）。

新兵安家費

兵協今天商討調整

（本報訊）限價開放後，百物上漲，新兵安家費每名二〇〇圓，已沒有人肯去當兵了。所以上海市兵役協會特在今天下午三時開會，商討新兵安家費調整問題。

燃管會貪污案 今日最後審理

（本報訊）燃管會貪污案地院今天上午九時再開合議庭審理，並傳蘇州電氣公司證人到庭。今天爲最後一次審理，辯論終結後，即可定期宣判。

小日報雙包案

（華東社）本市當局已令兩報停刊。小日報，近發生雙包案。本月十五日起發現有兩種不同形態之小日報在市上發行，當局獲悉後，認爲抵觸出版法令，已會同警局下令兩報同時停止出版，並傳詢兩報負責人查究。

流氓追刺浴客

（本報訊）昨天下午三時三刻，有一個名沈金輝的男子，在林森中路錢家塘翠龍浴室內，剛把大衣和上裝脫下時，外面忽然走進了五六個流氓，沈看見他們，急忙拿起脫下的衣服，奪門逃走。流氓隨後追趕，沈逃到附近九入七弄弄內，終被流氓趕上，其中有一個流氓竟從懷中取出尖刀一把，向沈臉上猛戳一刀，沈因此受傷倒地，流氓見目的已達，乃分坐三輪車四散逃走。事後，沈經入廣慈醫院診治，據沈說：他是鐘錶掮客，刺傷他的流氓，他是認識的。警局現已着手偵緝兇手中。

三個月的徒刑 改罰金圓三角

（本報訊）滬南的陸青哈同的總帳房姬覺彌的妻妾，因爭風打架，本年四月廿六日下午四點多鐘，姬妻趙氏到河南路三八二弄六號，把妾范福珍的家搗毀，被地檢處提起公訴。地院謝志英推事在六月廿一日判決，姬趙氏共同損壞他人之物，足以損害於人，各處有期徒刑三月，如易科罰金，以法幣一萬元折算一日。

昨天地檢處沈福壽檢察官執行這件案子，兩被告都去繳納罰金，不願意吃官司。可是判決書上判明法幣一萬元折算一日，三個月只有法幣九十萬元，按照金圓券折合法幣，兩被告各交了金圓券三角，便了結這件官司。這是一件刑事案件中最便宜的案子。

史東山接受各方批評 「新閨怨」重拍完成
將以新姿態與觀衆見面

★描寫社會婦女問題的崑崙影片「新閨怨」公映後，各地文化界均曾紛紛撰文評論，並舉行座談會討論。導演史東山，對各界輿論十分重視，兩月來多方搜集評論文稿及座談會紀錄，並對「新閨怨」作一部分修正。這修正工作已乘白楊返滬之便，特平在幾天內重拍完成了，從無錫召回衛禹平以後「新閨怨」即將以新姿態和觀衆見面。

★崑崙新片「關不住的春光」，定二十五日起在美琪、國際、大光明、平安五大影院同時上映。

★「麗人行」已經拍到尾聲，這幾天正在趕拍幾場主要的戲，大概在明年元旦可以和觀衆見面。

★大上海青年服務隊爲籌募救濟經費而公演的「精忠報國」話劇，已於昨天起在蘭心上演，因劇本過長，令不宜於宵禁時期的夜場，故改在每天下午開演。

外幣收取車費 司機被處罰款

（本報訊）司機劉財富有汽車一輛，事在公和祥與招商局碼頭接送外國旅客，均以外幣計算車費，被警局查獲，解送特刑庭。昨天判決：「劉財富未經法令許可，以外幣代替通貨作爲交易收付，處罰金圓一百二十圓，如易服勞役，以兩圓折算一日。抄出的美鈔九十七元，美硬幣二元九角五分沒收。」

天氣預測

（上海）晴，有霧，晚有清勁，西北風，晨輕霧。十六日溫度最低華氏三十七度，最高五十三度。三十七，上海氣象台。十一，十六。

簡訊

★上海市公教人員物資供應委員會定十九日下午三時在市府會議室舉行第十六次大會，審核十一月份公教人員配售實物及差額金發給事項。又本市十一月份公教人員配米，已由各受配機關據十月份領證人數提前領發，即日可全部發完。

★中華職業教育社定廿一日上午十時舉辦星期講座，請洪日先生演講：「聯合國組織與管理」，歡迎各界人士聽講。

廉讓 開山鋤煤鍬
上海各大五金號均有出售

華東機械五金行
營業 Hercules Buda Bosch 柴油引擎 等及 各種引擎零件材料
現貨出售 GRAY MARINE DIESEL MOTORS 225H.P
負責整理 服務實誠・配件供應
上海天潼路336號（公濟醫院後面）

供給精神食糧 提高知識水準
世界名人軼事
林肯
(一)同情黑奴

林肯生於一八〇九年，父親是個不識字的農夫，家貧，常三餐不繼，生活困難，林肯日裡幫人家耕種，晚上勤奮的讀書，書本都向友人借來，一次當他讀完了華盛頓傳，大聲叫道，我將來一定要做一個像華盛頓一樣的誠實和偉大的人物，就不斷，正赤着腳，穿着破衫褲，人人都嘲笑他大言，用木匠刨下來的木花燒着，取一些火光，映照着研讀法律書。林肯二十歲，那時電燈還未發明，蠟燭價又貴，林肯當時，忠實，請他去擔任商船的管理，開到南方最大的一個販賣黑奴的市場，一個省份，看見一個黑人，身上都用鐵鍊鎖住，程面有千百個黑人，多賣主在那裡叫賣許多，林肯見了，大爲驚奇悲痛，他意思：黑人雖然知識低淺，但也同是人類，怎樣可以受這種不人道的待遇，林肯釋放黑奴的動機，便從此開始了。

治療貧血症之葉片酸製劑
福利血 FOLACID
對於巨血球性貧血病人之效實，改進發生高度有明證，「福利血」患者業由臨床作用「福利血」片劑作肌肉注射或以內服，能促進白血球及血小板之生產，藉以縮短治療過程，使病人早日恢復健康。
治療各種貧血症，因腸疾病性惡性貧血，失血症，及妊娠胃性巨球貧血（與血等）新力，他肝）聯合應用。
SINE
信誼化學製藥廠發行

袁宅訃告

先室黃太夫人慟於民國三十七年十一月十六日申時壽終上海中美醫院享壽六十九歲茲謹擇於三十七年十一月十七日上午八時大殮同日上午十時安葬於上海虹橋公墓謹此訃聞

杖期生袁哲孜涙稽首
哀子紹齡（子英）同章 泣血稽顙

喪居上海愚園路一二四九弄四號通訊處上海四川中路六七〇號資源大樓三一一室

"PIONEER TIDE" 輪定於十一月廿日經巴拿馬運河直放紐約・波士頓・費城・倍德馬・等埠有貨裝運請速接洽
大美輪船公司 中山東一路十七號 電話一一六〇九五

"PIONEER BAY" 輪定於十一月十八日開往香港・小呂宋 有貨裝運請向本公司貨運部接洽
大美輪船公司 中山東一路十七號 電話一五〇六九

經濟新聞

兌換金銀實施細則 劉攻芸攜京請示

大小金條可無限制供應 庫存銀元將在市面流通

（本報訊）存款兌換金銀實施細則，中央銀行已經擬訂，親自由副總裁劉攻芸攜京向財部請示，辦法全文日內即可公布實施。據說：政府爲收縮通貨，計畫將庫存銀元一億元（合金圓券爲二十億元）在市面流通。黃金方面，可無限制兌換。還決以存款兌換的黃金，是中央銀行過去向美國訂購的金磚，並非「八•一九」改幣後收兌的金子。目前鑄造的分五錢、一兩、十兩三種，成色爲千分之千，形狀是長方形的，上有古錢的造幣廠標記，及記明的數量，現每日可造大小二千條，下月份起可增到一萬條。兌換地點：將在京、滬、平津、漢、穗、昆、貴、蓉、西安等大城市同時收兌。本市暫委託中交農三行辦理，外埠由央行一家負責，將來業務發展時，再委託中交農三行代辦。中央銀行日內即將鑄就金條分運外埠指定各大城市。

營利事業資本額折算金圓 變更登記辦法修正

生產事業提高十倍普通事業五倍

（本報南京十六日專電）營利事業資本額折算金圓變更登記辦法，工商部對這項辦法，已經政院通過實施。近因物價高漲，各項營利事業的資本額，也將略予提高。據悉生產事業的資本額將照原規定數額增加十倍，普通事業增加五倍。

自備外匯物資 申請輸入激增

九萬一千多美元

（本報訊）輸管會簽證室消息：上週（十一月八日至十三日）已付貨款之自備外匯物資，所發申請輸入證較週前增加四倍，共二十八件，計美金九萬一千八百六十八元三角九分。

對日易貨貿易

出超五八萬美元 輸入僅人絲一項

（本報訊）輸管會息：自私人對日貿易開放後，政府在管理方面極爲慎審，目下規定現金交易，僅限於輸出，其申請以現金辦理輸入者，概在禁止之列。此外均以易貨方式辦理，易貨貿易止目前止，易貨貿易部份已出口之貨值，達美金六十六萬三千九百十九元九角七分，則其已進口之貨值僅有七萬四千六百七十元八角七分。兩相比較計出超美金五十八萬九千二百四十九元一角。輸出貨品多屬農產品，以麩皮、五棓子、豆餅爲大宗，輸入貨品則僅人造絲一項。

金圓券監理會 即將改組

主委李銘辭職

（本報訊）自金圓券發行辦法修正後，金圓券發行準備監理委員會，即將改組，原任監理會主任委員李銘，已於上週辭職。

暹幣匯率調整

（中央社曼谷十五日專電）此間中國銀行，今根據南京宣佈之金圓券對美金新匯率，調整暹幣對金圓券之比率，爲一對一。按此前官定折合率，迄爲四•八九暹幣，對金圓券一圓。

出口貨國外行市 豬鬃草帽微升

桐油倫敦報價稍跌

（本報訊）輸管會息：上週（十一月八日至十二日）出口國外行市情況一如上週，一般尙爲平穩，但豬鬃草帽微升，桐油稍跌，故該會已決定將其出口……

平金銀價下落

（中央社北平十六日電）徐州大捷之消息傳來故都後，人心振興，物價再跌，……

限價分別酌量提高。桐油在英國價格則稍跌，據上週五倫敦電訊，CIF每噸英進口商買價散裝及桶裝分別爲一五八鎊及一六六鎊。

本客去化呆 紗布回跌

藍鳳即出九千八百元 龍頭下午喊三〇五元

（本報訊）紗布昨市一致回降，且脚地甚形虛軟，緣金銀兌換即將開始，游資有轉移目標之趨勢，利蠶消息傳說甚濃，本客看小居多，浮戶亦少活動，致交易淸閒，僅零星略有去化而已，故喊價平淡乏神，統較上日下瀉半成左右。四二支藍鳳初開一萬零六百元，最高一度喊近一萬一千元（無成交），嗣一路低至九千八百元即出，廿一支雙馬自八千元喊開，在供過於求下小至七千一百元，現出，收盤七千五百元，隔日出亦小三百元。龍頭細布自三六五元跌至三四〇元，午收曝變三五〇元。下午繼續盤疲，龍頭最後三一〇元，各降六十元。

紡建配布 龍頭B三百元 現棉交易沉悶

紡建公司昨配布八種，售出四一〇、一七〇八戶，〇疋，收進貨款三、二四九、四五〇元……君子元直貢呢三三〇元，美雲圖印花嗶嘰三二〇元，緊賢村印花直貢……

棉市交易沉悶，價頗呆滯，祇聞國棉購處在本市收進涇陽細絨一千五百擔，又在浦東收進火機一千擔，利泰紗廠成交沙市一百件。

米市復趨上翔 白粳到過五百大關 粉油雜糧一致挺昂

（本報訊）食米市場到貨二、八七五石〇斗五升，北市初開白粳四〇〇元，納胃後以銀根鬆泛，納胃盛旺，收市較升至四七〇元，其他薄稻一成秈米亦均上揚，後疲，南市先高後開爭五〇元，一度喊至四七〇元關，收市回小購者衆，其他至四五〇元，秈米亦均上漲二稻。

麵粉飈升，米商游資續有吸納，粉價扶搖直上，兵船粉開一四五元，收市漲至一五〇元，老車粉開一五八元，收市一六〇元，上升三十元，麩皮成交數甚極多。

榕津糧價 急轉直下

（本報福州十六日專電）榕米市因各地糧船湧到，價格大跌，尖米一百九十三元，白粳二百卅元，麵粉一百六十元，黃豆一百七十元。

（中央社天津十六日電）津市物價再跌，綠號粉每袋九十圓，落四圓，上……

市場吐多於納，已陷停滯狀態，尤以國行無限兌付金銀即將實現，故上升較速之金銀飾價，今亦直綫下瀉。

廿圓新鈔出世 頭寸週轉靈活 商業行莊恢復透放

（本報訊）昨天銀根，因中央銀行發行新鈔，更見鬆動。市上鈔荒已經緩和，行莊因頭寸轉鬆，很多也恢復透放，故市上銀根奇緊局面已一掃而空。中央銀行爲適應市面需要，昨天又發行一種綠色面額二十元金圓券一種，是由美國鈔票公司印製的，式樣和過去發行的金圓券相同，正面有林故主席遺像。

等稻米百斤一百六十五圓，落十圓，元玉米百斤九十圓，落五圓，棉布無顯著變化，紅五福細布每疋約在一百九十圓左右，二十支紗每件四千四百餘圓。

法幣還有用處 在公共車輛上流通

（本報訊）法幣兌收期限，雖於本月二十日截止，但本市公用局因公共車輛上流通的法幣，找贖困難，曾據公用局說：不少金圓券輔幣不夠用，要能繼續流通一個時期，現在和中央銀行商量此事。

（又訊）法幣及東北流通券收兌限期，本月二十日即將截止，據央行負責人說：收回法幣到現在爲止約達五百多萬億，其餘一百萬億，可望全部收回。

糧部購粉十五萬包 趕運華北救濟 小麥來源已轉寬暢

（本報訊）中國農民銀行受糧食部委託，日前向本市阜豐、福新、華豐、中大等七大麵粉廠、協建、鴻豐、申大等七大麵粉廠購麵粉十五萬包，每包售價一三四元，此項麵粉將趕運華北接濟。又悉本市各粉廠最近小麥來源已較前寬暢，平均每月約可開工三成左右。

無錫米價也跌

（本報無錫十六日專電）錫市米價忽止跌轉漲，白粳三百三十元，羊秈三百二十元，白元三百四十元，梗稻一百廿四元，秈稻一百廿二元，兵船粉三百四十八元，白粉三百四十元，杜麥三百卅元。

賣給荷印現貨棉布 卅六萬疋徵齊待運

定貨部份由紡建及永安等廠分攤 訂約後六十天內織清

（本報訊）美援棉花紗布聯營處售與荷印棉布九十三萬疋，其中卅五千八百疋現貨已徵齊待運，六萬疋內，八萬零二百疋印花布，四萬三千疋漂布，二萬二千五百疋新出品外，另有一千萬疋是紡建新豐藏紗，七千疋是同豐藏紗，另有定貨五十七萬疋，由紡建撥款十九萬疋，其餘卅八萬疋由……

永安、鴻豐、鴻章、大成、達豐、麗新等八民營廠分織，內包括各種坯布廿萬疋，有雙地球、五福、大鵬、龍頭、神鷹、蝶球、四平蓮、金城細斜、無牌細斜等十種色布和其他各種漂布，各廠應於訂約後六十天內交貨，以美援棉換紗抵充加工布布價，另計付給染料則照原價……

絹市堅秀 人絲加五百元

（本報訊）絹市大誠、華强開盤七千二百元，銀根鬆弛，人心看好，行市哄抬有力，曾創七千八百元，買氣濃極一時，復因各物回疲，臨收下千二百元，收市作價五千……升九百元，人絲市況作一二〇號天橋新初因買氣暢旺，客戶有吸開一萬另五百元……

豆油一千零八十元，變魚紗八百六十元。

工商簡訊

△本市進出口公會今天下午二時在會所召開第三屆會員大會，將報告會務及討論提案。

△全國聯合會第二屆會員大會已定十八日起假上海市商會舉行，各地代表已連日北上，……預備會議，在上海市商會大禮堂。

行市表

十一月十六日 單位金圓

[illegible]

大吉牌 香煙 十支庄 雙斧 一支在手 逍遙無愁 最好不吸煙 要吸國煙 MARSHALL DELUXE CIGARETTES SWEET & MILD 20 CIGARETTES CHINA TOBACCO CO. 中華烟草公司出品

立鶴牌 球鞋 膠鞋 上海華豐橡膠廠出品

雲龍 綢緞呢絨公司
發動冬季總攻勢！各貨一律大賤賣！
賤！女色總匯！價廉物美！
開幕期間概照特價：再打九折
上海南京西路七五七號（大華大戲院對面） 電話：三一七三七

中央銀行公告
本行奉命自即日起發行金圓貳拾圓券一種，茲將該券圖說公告如下：
正面爲綠色正面正中林故主席遺像兩旁花心內均有貳拾字樣反面爲四角上端左右兩旁本行總裁副總裁官章分列下端左右兩旁反面正中風景一字號碼分列上端左右兩旁及四角均有20字樣共六個下面並有(TWENTY YUAN)字樣本行總裁及發行局局長英文簽字分別左右兩旁係美國美鈔公司印製特此公告週知
中華民國卅七年十一月十五日

天光灯泡 各電料店均售 用美國新發明「不襲燈絲」製造一只可抵二只之用 天光燈泡廠 江寧路七一五號 電話三二一二七

偉驗 戊種維他命 VM NoE+ (PLUS)
有幸缺維他命戊症然能健康，否則生殖器官……
美國天然維他命公司出品 上海分公司：外灘麥加利銀行大樓三一六號 香港總經理：畢打街打八行樓 東成公司

羅冠宗 陳漢文 謝啓
昨日爲舍弟承宗小女恩賜假座衡山路美國禮拜堂結婚之期辱蒙諸親友高軒蒞止龍錫隆儀無任銘感惟時值非常茗點粗陋諸多簡慢尤覺不安謹佈謝忱並誌歉忱

李大鶴 劉深華 爲三姪詩嬿訂婚啓事
我兩家謹於民國卅七年十一月十八日在上海中華民國旅行社大禮堂訂婚時值節約一切從簡特此敬告諸親友

胡秉圭醫師更改住宅電話啓事
本醫師住宅即日遷至復興中路一二九四弄九號 電話七六四二八
門診下午三時至五時星期日上午十至十二時 出診上午九時至下午三時下午五時至七時 診所仍在靜安寺路斜橋弄天樂坊卅二號 電話三一三三九

學聯攝影學校招生 今晚七時上課 攝影之演講及種類如何選購與檢驗 來克康太司 羅來反來及愛瑪太之比較 科美徠昌冠龍萬金記 自拍及自動對光 校址：鉅鹿路820號

急讓 復興公園附近公寓大小四間另車間浴室具廚房話衛煤粗汀等設備全新冰箱傢具廉價急讓請電八一七四七洽捐客謝絕

急讓 靜安寺路赫德路公寓房子大小四間話衛煤粗汀冰箱等一應俱全連同傢具出頂請每日下午五時後電三〇四二一或於辦公時間內至河南中路四九五號一〇五室洽捐客謝絕

急讓 具當路高恩路附近公寓房子共三間另有浴室廚房話衛粗設備全連同冰箱傢具出頂請電七七八九六或至河南中路四九五號一〇五室洽捐客謝絕

楊樹蔭醫師 眼鼻整形醫 高鼻 雙眼皮 術 斜白眼 斜眼•假眼 小眼•拐眼 厚眼皮•豐顏 吊眼皮•單眼 厚口唇•雀斑 缺唇•酒窩 美頭術•狐臭 上海整容診所 院址上海南京路三三號 哈同大樓三五號電話一三六四四

台灣省物資調節委員會上海辦事處標售矽鐵公告
本處茲有矽鐵出售凡屬正式廠商如願承購者希於十一月十九日上午十時前來大名路六十五號本處領取標單及投標須知再行定期開標特此公告
中華民國三十七年十一月十六日
兼主任委員 陳謙

中央信託局公告
查本局中央儲蓄會戰前發行之有獎儲蓄會單及第一期至第六期特種有獎儲蓄券之清償事宜，業經財政部核定辦至本年十一月廿日截止，並經登報公告有案，茲……限期即將屆滿，尙有若干儲戶未曾辦理上項手續，請迅向上海天津路二號本局中央儲蓄會洽辦，逾期不再受理，特此公告
中華民國三十七年十一月十七日 局長 程遠帆

善後事業保管委員會秘書處印刷品招標啓事
本處需要印刷品數種，茲定於本（十一）月十九日下午三時在四川中路一八五號開標，凡願參加投標廠商，請照及押標金一千元前來本處二〇一室領取標單並看實樣此啓

臨平裕昌布蔴號緊要聲明
本號自八月廿九日起至九月廿一日止先後共售與中國紡織建設公司收貨處絡蔴一千零七十五担業已分次繳清並向該處四十六斤未收回四紙外尙有一百五十担……五十担二紙向該處領出立筆據帶明外特此登報聲明作廢

邵景康律師代表李廣祥君緊要啓事
茲據上開當事人李廣祥君來稱……

聯合勤務總司令部上海區軍用物資處理委員會代表台灣區標賣物品公告
一、凡持有正式營業執照之合法廠商行號公司公營事業機關均可參加投標
二、登記日期：十一月十五日至十八日
三、申請登記地址上海北四川路底上海供應局二樓
四、看貨繳付保證金及開標日期以及一切手續詳於投標須知登記時發給
五、物品：呢絨、嗶嘰、染料、顏料、皮貨、白鐵皮、五金材料等全部新品、蓄電、機器、三角皮帶

三友實業社出品 現成溫暖被頭 貨品精美 售價公道
電話購貨：九七〇八八 電報掛號：五二一五七七

正中書局 本週新書
下列各書照金圓券定價八倍發售
文心雕龍校釋 劉永濟撰 八角
琉球與中國 吳壯達著 八角五分
二二三（D.D.T.）周 泗著 六角
高級農校農藝化學概論 王 愷著 六角一分
兒童科學叢書 水車和風車 蔡百武著 九分
兒童科學叢書 火和燃料 唐延仁著 九分
正中兒童月刊（十一月號）實售五角
上海發行所：河南路一七〇號 上海四川北路新鄉路（5）號 郵購處函理管 分局：全國各大都市

鼎元錢莊 定期存款 月息三角八分五厘 七天期限 每日可存 不到期取 複利轉期
地址：四川中路寧波路口 電話：一一七九三一…三綫（接各部）

治★防 毒 信友化毒囊

花柳病新療 白濁必以根治爲上策！配尼西林是治淋仙丹？六〇六必是治梅妙藥？橫痃何必受開刀痛苦？下疳爲何要潰爛殘缺？尋花人有無傳染毒菌？ 診所：寧波路九號四川路口 診時上午十時至下午五時

蓋世英雄 補身體 强精神 10mg片 25mg針 發行：康藥房 藥廠一均售 上海南昌路一二七號 電話七四一二一四

戲劇與電影週刊 第一〇七期

一個電影藝術工作者的道謝與自白(三)

史東山

我曾經一度胡想把「新閨怨」的主題側重在批判那些如前所述的完全個人主義的婦女自我解放者，但又恐被人混統地利用來作反對正當「婦女解放運動」底資料，那我又不願意。因為那是十分可能的，所以我終於放棄了。

有幾位朋友批評我：在「新閨怨」裏寫婦女的痛苦應該強調當今社會經濟的混亂所給予家庭的影響，最後結尾就應該為此而自殺。如果這樣，我以為這「婦女問題」的主題就會滑掉，或被沖淡，或中途轉變，使主題意識的重心變為表現「現社會經濟混亂的罪過」了。我們認定：在現制度之下，無論社會經濟情況好或壞，婦女問題都一樣存在，所以我以為不必那麼寫。

有人還向我提醒「貧窮由窗外進來，愛情從門內出去」這兩句所謂名言來指出我沒有寫「經濟與愛情」的關係是錯誤的。可是我總覺得這兩句名言是大部份中國婦女所不能承認的。中國婦女在潛意識中多多少少受有傳統的舊禮教底影響，他們只要丈夫還能相當重視貞操，「牛衣對泣」倒是可以相當忍受的，甚且有些婦女還願意丈夫不要有太多錢，丈夫多了錢難免要生邪念。……

[illegible]

第一〇七期目錄

(一)專載
一個電影藝術工作者的道謝與自白(三)……史東山
(二)劇評
悅惜「國魂」——濫用與浪費……英季宇
(三)譯文
片名的投機——荷萊塢內幕之六——……石菇譯
(四)通信
我的惶惑……向前

悅惜「國魂」——濫用與浪費

英季宇

凡是戲劇的批評，必然代表着一部份觀衆的看法，……

[illegible]

七・一一・一五。上海。

片名的投機

——荷萊塢內幕之六——

石菇譯

有一位馬格安陽女士，是專門負責處理電影片名所引起的困難。「美國電影製片商聯合會」的二十家會員製片廠，以及其它五十家非會員製片廠，所用片名都得在她那裏登記通過。那機關的名稱為「聯合會片名登記處」；她是主任——她的權力的來源，是和聯合會會長強斯登 Eric Johnston 同一性質的。(註一)

她有全權審查片名——每年登記的片名，總數約為四仟。其中成為問題的，約有五百而不能通過的片名，亦有一百之多。(註二)

今天，片名如「愛我今宵」Love Me Tonight，可能很快的就被通過。但片名如「愛我今宵，美波」Love Me Tonight Mabel，也許就不能通過——又她在這張影片裏到底做了些什麼事！那就要看美波是怎樣一個女性。

影片可能利用的廣告，在審查片名時，也會被想到與考慮。「片名登記處」現已登記六萬片名，每個經徹底研究，是否含有「雙關的語意」Double Mean……

例如「新嫁娘不合施捨」The Bride Comes Across，或「柔蒂女郎的戀愛生活」Betty's Love Life，或「此夜的主婦」Mistress of The Night 等片名當然是不通過的。在今天，如「安芭」(註三)是否還能通過，也是很難說的。

另有使人頭痛的，是製片者們的搶用新聞性的片名。……

有些片名，有意暗示「姦」和「殺」，以求吸引。「獨身主義者的女兒們」The Bachelor's Daughter 最後仍得通過，因為片中所描寫的是一位從未娶妻的男子出錢教養幾個孤兒。「殺人者麥克科」Killer McCoy 也獲通過，因為廣告中所登的照片是 Mickey Rooney 扮演一個拳擊者。(註四)

(註一)……「美國電影製片商聯合會」的委託，為了聯合會的利益，有權對內對外作某種行政上的決定。例如本年九月，強斯登親赴英倫，會見莫洛托夫，商定以後美國影片在英放映與營業的辦法；因英片在美大受限制，不得不另覓市場，以為補救。（未完）

我的惶惑

向前

編者先生：

這一次，我本來應該遵照你的囑咐，把「人海妖魔」的評文寄上，但看完了電影，走出戲院，我決定改寫這封信給你，而且我願意這封信能夠給「戲劇與電影」的讀者們看到，所以特地很勉強地冠上這樣一個不恰當的題目。

但是，我委實確也感到這樣深重的惶惑，我不知道應該怎樣來評述「人海妖魔」，和還有許多像「人海妖魔」一類的電影，他們空無所有，不講主題，不講內容，也不講人物的性格，甚至於連故事也是漏洞百出，極不完整的，反正他們所要的只是「曲折離奇」，「緊張刺激」，用「曲折離奇」，「緊張刺激」向被生活壓抑得麻木了的小市民注射嗎啡針，換取金錢。

就拿「人海妖魔」來說吧：為什麼會產生這類所謂「妖魔」呢？慾望，單這兩個字就能解釋一切了嗎？難道這罪行的社會就沒有一點責任？而況，這「人海」裏究竟有沒有這類「妖魔」呢？馬正禮變女人，奪遺產又何必要強姦嫂嫂，毒害哥哥呢？至於把房王先生和奶娘王媽再先後殺害，更有點莫名其妙；再說，他的妻子蘇菊既不知道他的底細，更不知道他有個家，居然會從天而降地出現在他家裏，豈不荒唐……

對影評，我以為今後應該有一點選擇，對該讚揚給予讚揚，對該批判的給予批判，但對荒唐胡鬧的電影，似乎不必再浪費篇幅了。不知先生以為然否？此請撰安。

向前 十月三十日。

皇后 黃金 國際 金門 大上海 明天五院同映 626 間諜網 歐陽莎菲 陳天國 白光 梅熹 楊志卿
大光明 國泰 安娜與暹羅王
卡爾登 光陸 人魚公主
美琪 南京 風塵雙俠 英格麗褒曼 賈萊古柏 "Saratoga Trunk"
皇后 黃金 最後一天 九畫可夫 白光 石揮 張伐 韓非
巴黎 國際 斷腸相思 歐陽莎菲 梅熹 張翠英
大華 妮娜琦珈 NINOTCHKA
金門 平安 浮生夢痕 HIGH BARBAREE
大上海 林嫂祥 月下老人
金玉滿堂 蘭心
永安 風流貴婦
杜美 懷春曲
明天開映 桃李飄零
國泰 新光 巴黎 全城 金都 黑河魂
天蟾舞台 中國大戲院 共舞台 大舞台 九集
分類廣告 遺失 招尋 出售 招生 營業 徵求
鴛夢重溫 中國旅行社 婦科李復光 郭太華 仙樂 張露